

**Szekeres Adrien koncert az Arénában****14**

Az Óbuda Kártya „arca” ünnepi szimfonikus koncertet ad december 26-án a Papp László Budapest Sportarénában.

Újlaki Karácsonyi Vásár**24**

Az elkészült Óbudai Promenádon rendezik december 6-tól 23-ig az önkormányzat támogatásával az Újlaki Karácsonyi Vásárt.

Ismét átússza a Dunát**28**

A folyó pünkösdfürdői szakaszán ússza át a Dunát Schirilla György december 15-én. Előtte közös futás a Medgyessy iskolától.

Üvegtető alatt a Kolosy téri piac



Fotók: ANTAL ISTVÁN

Első állomásához érkezett az Óbudai Promenádnál: november 28-án átadták rendeltetésének a felújított Kolosy téri piacot. A korábbi vászontetőt 420 négyzetméter felületű hővédő üvegtetőre cserélték le. Az emeleti részen kapott helyet a december 4-én átadott Civil Ház, amely Óbuda-Újlak Kulturális és Információs Központja

RÉSZLETEK AZ 5. ÉS A 9. OLDALON

Differenciált adózás, méltányos lakbérek

A gazságos elosztás az adó megállapításoknál, módosított lakbérek és egy multifunkcionális sportcsarnok létrehozásának tá-

mogatása – a képviselők egyebek mellett ezekről is döntöttek a testület november 29-én tartott ülésén.

TUDÓSÍTÁS A 4. OLDALON

Advent a Fő téren

Az év legszebb ünnepét megelőző hetek az adventi várakozás, készülődés jegyében telnek december első hétvégéjétől, a városrészt több pontján. A díszbe öltöztetett Fő

téren ingyenes korcsolyapályával, karácsonyi vásárral, hétfőig koncertekkel, előadásokkal, színes programokkal várják a családokat.

BESZÁMOLÓ, KÉPRIPORT A 2-3. OLDALON



Megérkezett a Fő térre az igazi finn Mikulás, Joulupukki

Bontják a fűtőművet

Már évek óta nem üzemel a Zapor utca 70. és a San Mar-

co utca 53-55. szám által határolt területen álló fűtőmű. November 12-én megkezdtek a fűtőmű bontását. Az ígéretek szerint viszonylag gyorsan, már 2013. február 15-én befejezik a munkálatokat.

INFORMÁCIÓ A 7. OLDALON

Kéményjavítás után nyit a könyvtár

A csillaghegyi könyvtár (Bajáki Elemér utca 7.) kéményjavítását várhatóan december 8-án és 10-én végzik. A FŐKÉTÜSZ kéményseprő szakvéleményét valószínűleg a jövő héten kapják meg, így december 17-én várhatóan újra kinyit a könyvtár.

Megjelenésünk

Lapunk következő száma december 17-én, hétfőn jelenik meg.

Ünnepi fények, illatok, adventi hangulat Óbuda szívében

A hagyományokhoz híven idén is számos programmal várják a Fő térre látogatókat, családokat az adventi készülődés jegyében. Az eseménysorozat december első szombatján kezdődött és egészen karácsonyig tart.

December 1-től 23-ig minden szombaton és vasárnap tartalmas, színes előadásokkal várják az érdeklődőket a Fő téren. A programok és a korcsolyapálya használata egyaránt ingyenes, az önkormányzat támogatásának jóvoltából. A jégpálya naponta 8-tól 20 óráig tart nyitva. (Tervek szerint január végéig várják a korcsolyázókat.)

A meghitt hangulatú téren álló díszes bódékban kürtöskalács és kolbász sül, fűszeres forralt bor, zamatos tea illata lengi be a teret, mindközben a kézműves mesterek portékái közül válogathatunk, sőt ajándékot készíthetünk.

Advent második hetvégén, december 8-án az Eszter-lánc mesezeneke, majd Gryllus Vilmos, valamint a Napra együttes szórakoztatja a közönséget. Másnap, december 9-én többek



Bús Balázs polgármester nyitotta meg az adventi programsorozatot

közt az Óbudai Népzenei Iskola diákjai adnak elő adventi énekeket, fellép Herczku Ágnes és zenekara. A második adventi gyertyát Varga Mihály miniszter gyújtja meg.

A két adventi hétvége között szinte minden nap, azaz december 7-én, 10-én, 11-én, 12-én, 13-án 14-én és 17-én 16 órakor az ünnepkör-

höz kapcsolódó zenés, mesés előadással lép színpadra a kerület egy-egy óvodai, iskolai csoportja.

Advent harmadik hetvégén, december 15-én 18 órakor sok egyéb mellett átadják a karácsonyi játékgyűjtésre felajánlott ajándékokat a kiválasztott gyermekeknek. Ezt követően a Misztrál együttes kon-

certezik. Másnap, december 16-án többek közt Ferenczi György és a Rackajam muzsikál. A harmadik adventi gyertyát Menczer Erzsébet országgyűlési és önkormányzati képviselő gyújtja meg.

Szinte majdnem mindegyik kulturális intézményben, Máltai játszótéren készülnek valamilyen ünnepre „hangoló” programmal. (Az eseményekről lapunk kulturális mel-

lékletében olvashatnak bővebben.)

Sz. Cs.



Dr. Khirer Vilmos pápai prelátus, kanonok, az Óbudai Szent Péter és Pál Főplébánia-templom plébánosa gyújtotta meg az első adventi gyertyát



A Magma Tűzszínház előadása elvarázsolta a közönséget

Fotók: ANTAL ISTVÁN

Betlehemi jászolkiállítás a Csobánka téren

Békásmegyeren, a Csobánka téren december 3-án Betlehemi jászolkiállítás nyílt, majd december 8-án este a fa alá jégangyalt varázsol M. Tóth Zsolt jégszobrász. S hogy ne csak az embereknek legyen meghitt ünnepük, december 16-án „Művészek az állatokért” címmel jótékonyági börzét tartanak, ahol triplán jól járnak a látogatók. Jutányos áron vásárolhatnak mives ajándékot szeretteiknek, a befolyó összeggel pedig az állatvédő szervezeteket és menhelyeket támogathatnak, ezáltal önmaguknak is örömet szerezhetnek.



A 18x24 méteres jégpályán december 1-jétől korcsolyázhatnak a sportág szerelmesei. A feltételek nem változtak a tavalyihoz képest: ingyenes a használat, lehetőség van korcsolya kölcsönzésre, -élezésre. Értékmegőrző és büfé működik a pálya melletti sátorban



A karácsonyi kézműves vásáran iparművészek és népi iparművészek által készített portékákat vásárolhatnak ajándéknak



Varga Mihály miniszter is kilátogatott december 2-án a Fő téri korcsolyapályára



„Ádvent Óbudán“ címmel új dalt írt a Kalácsa együttes. A szerzemény vasárnaponként, a nagy adventi koszorú újabb gyertyájának meggyújtásakor hangzik el. A dalt a közönség együtt énekelheti a zenészekkel



Differenciált adózás, méltányos lakbérek

Napirend előtt kért szót Kiss László (MSZP) képviselő, aki a Kunigunda útjai instaláció közterület-használati díjáról fogalmazta meg a Magyar Szocialista Párt álláspontját, melyről közleményt adnak ki.

Bús Balázs polgármester arra hívta fel a figyelmet, hogy a közterület használatra vonatkozó szabályok mindenkire érvényesek. Mint fogalmazott: bárkinek jogában áll tüntetni, bizonyos szabályok betartása mellett. Megdöbbenőnek tartja azonban, hogy egyesek a gyűlékezési jogra hivatkozva hetekre megbénítsanak egy közforgalmi utat.

Adótételek jövő évre

Az adóterhek igazságosabb elosztását szem előtt tartva a képviselők már a 2012. évi adómértékekre vonatkozóan is a differenciált adózás, a lakosság adóterheinek csökkentése, valamint az általános adómérték tekintetében az infláció közeli emelés mellett tették le a voksukat. A 2013-as adómértékek meghatározásakor is ezt az irányvonalat követték.

A testület az építményadót 1.550 forint/négyzetméter/éven határozta meg, holott a törvény 1722 forintot is megengedett volna. Kivételt képez, azaz a törvényi maximum összeget kell fizetni a 3 ezer négyzetmétert meghala-

dó bevásárlóközpontoknak, üzleteknek, a Római-parton (Aranyhegyi-patak-Nánási út-Királyok útja-Barát-patak-Duna folyam által határolt területen) lévő épületek, épületrészek, és a zenés-táncos rendezvények céljára használt, legalább 250 fő befogadására alkalmas épületek, épületrészek tulajdonosainak.

A római-parti csónaktárolók után viszont kevesebbet kell jövőre fizetni, mint idén. Az adó-

álló telkek beépítésre szánt övezetbe eső részei 100 forint/négyzetméter/év, míg az övezeten kívül eső részei után 60 forint az adó. (A rendelet teljes szövege lapunk december 17-én megjelenő, 24. számában lesz olvasható.)

Egyhangúlag hagyták jóvá a képviselők a helyi közutak nem közlekedési célú igénybevételére vonatkozó önkormányzati rendeleti előírások újraszabályozását. (A rende-



Fotó: ANTAL ISTVÁN

tétel 1.400 forint/négyzetméter/évre csökken.

A magánszemélyek garázsainak adótétele és a külterületi építményeinek adótétele változatlan marad. A telekadó általánosságban 2013-ban 130 forint/négyzetméter/év lesz; a 3000 négyzetméternél nagyobb bevásárlóközpontokhoz, üzletekhez tartozó telkek adótétele 260 forint lesz. Magánszemélyek tulajdonában

letet szintén a december 17-ei, 24. lapszámban adjuk közre.)

Az ügynevezett egyedi közzétételi lista meghatározásáról szóló önkormányzati rendelet első forduló tárgyalásakor Béres András (LMP) képviselő arra tett javaslatot, hogy az 5 millió forint feletti szerződések kötelező közzétételének törvényi előírását a testület saját rendelettel 1 millió forintos ösz-

Lesz Puskás- és Hidegkuti-szobor is

Mint arról korábban már hírt adtunk, az Óbuda-Újlak Községi Egyesület emlékhely létrehozását kezdeményezte a világhírű magyar focista, Puskás Ferenc tiszteletére.

A képviselő-testület novemberi ülésén támogatta a „Puskás Öcsi” szobor állítását. A Bécsi út és Dereglye utca tengelyében felállítandó alkotás az Óbudai Promenádnak egyik kedvelt látogatóhelyévé válhat, a Puskás-rajongókön kívül a hazai és külföldi turisták számára is.

A testület a szavazás előtt kinyilatkoztatta azon szándékát, hogy az ugyancsak legendás híró és Óbudához sok szállal kötődő Hidegkuti Nándor emlékéit is hasonlóképpen szeretné megőrizni a jövőben.

szeghatárra szigorítsa. A képviselő-testület a tör-

zatnál, annak intézményeinél, cégeinél kívánatos a fenntartható és környezetudatos fogyasztás elősegítése. A képviselők ezt támogatva úgy döntöttek, hogy az élelmiszerek, tisztítószerek beszerzése során az ügynevezett etikus és fenntartható forrásból származó termékek megvásárlását ösztönzik.

Lakbérek

Az infláció mértékét nem meghaladó bérletidő emelésről szavaztak a képviselők az önkormányzati lakások és a helyhatósági tulajdonú nyugdíjasházakban lévő lakások esetében. (Az önkormányzati tulajdonú nyugdíjasházban lévő lakások bérbeadásáról és lakbérének megállapításáról, valamint a helyhatóság tulajdonában lévő lakások lakbérének megállapításáról szóló rendeleteket lapunk december 17-ei, 24. számában közöljük.)

Támogatások, megállapodások

Mint arról lapunk hasábjain is rendszeresen tájékozódhatnak olvasóink, a Gézengúz Alapítvány évek óta hiánypótló ellátást nyújt a születési károsult gyermekeknek a városrészben is. Az önkormányzattal kötött együttműködési megállapodás értelmében a kerületi 0-8 év közötti gyermekek szü-

FOLYTATÁS AZ 5. OLDALON

Megváltozott bizottságnevek, helycserék

A legutóbbi, november 29-ei testületi ülésen több, a bizottságokat érintő javaslatról döntöttek a képviselők. Ennek értelmében az eddigi vagyonnyilatkozat-kezelő és környezetvédelmi bizottság, környezetvédelmi bizottság néven regnál majd, melynek elnöke Béres András (LMP), helyettese pedig Bulla György (Fidesz-KDNP) lett. A pénzügyi, tulajdonosi és városfejlesztési bizottságot felváltja a városfejlesztési bizottság, illetve a pénzügyi, tulajdonosi és vagyonnyilatkozat-kezelő bizottság.

A városfejlesztési bizottság elnökévé Désiné Németh Évát (Fidesz-KDNP), helyettesé Czeglédi Gergőt (MSZP) választották. A pénzügyi, tulajdonosi és vagyonnyilatkozat-kezelő bizottság elnöke dr. Simonka Csaba (MSZP), elnökhelyettese Béres András (LMP) lett.

FOLYTATÁS A 4. OLDALRÓL

rő-diagnosztikai és terápiás ellátását végzik. Az idei évben anyagi okok miatt veszélybe került az alapműködésük, mely 230 gyermek ellátását érintené, ezért a testület az alapítványnak 2 millió forint támogatást ítélte meg.

A képviselők döntése értelmében meghosszabbították az önkormányzat együttműködési megállapodását a Rómaiútfürdő Telep Környezetvédő, Szabadidő és Diák Vízisport Egyesülettel és a Római Sportegyesülettel. Az előbbi az evezős sportág, míg az utóbbi az úszásoktatás és népszerűsítés területén vállal nagy szerepet a kerületi diákok

egészséges életmódra való nevelésében.

Sportcsarnok épülhet

A fórum egyik legjelentősebb napirendi pontjaként a képviselő-testület jóváhagyta az elképzelést, hogy multifunkcionális sportcsarnok épülhet Óbudán, a Kalap utcai sporttelepen. A Kaszások Óbudai Ifjúsági Klub Egyesülete a sportcsarnok építésére társasági adó (TAO) pályázatot nyújt be, melyhez az önkormányzat 30 százalékos önrész vállalásával járul hozzá. A novemberi ülésen a folyamat elindításához, a tervek elkészítéséhez szükséges támogatásról döntöttek a képviselők.

Sz. Cs.

Szindbád a Fő téren

Szindbád-Krúdy-Latinovits szoborkompozíció állhat a Fő téren, a Postakocsi Vendéglő előtti területen.

Elképzelések szerint az alkotás a kocsmaasztalnál ülő Krúdy Gyulát idézné meg, akinek bronzalakja mellé akár le is lehetne ülni, és fényképezkedni. Az emlékezés Krúdy Gyula mellett interpretációra is ráirányítaná a figyelmet azaz a megoldással, hogy a

kompozíció egyúttal utalna Huszárk Zoltán: Szindbád című filmjére, Latinovits Zoltán színművész alakjával. Így lehetőség nyílik a Krúdy-Szindbád-Latinovits „hármasság” megjelölésére. A köztéri szoborkompozíció megvalósítása érdekében a Nemzeti Kulturális Alap Vizuális Művészetek Kollégiuma által kiírt nyílt pályázati felhíváson való részvételről döntött a képviselő-testület.

Döntött a főváros: megépül a római-parti védmű

Hírösszefoglaló: Döntött a Fővárosi Közgyűlés november 28-án a római-parti ideiglenes árvízvédmű megépítéséről, a partvédőmű építésére vonatkozó támogatási szerződés megkötéséről.

Mint ismeretes, az Országgyűlés az idei központi költségvetésben ötszázmillió forint támogatást különített el erre a célra. Ebből a pénzből feltöltik a Mátyás király út és a Pünkösdfürdő utca közötti szakaszon a part menti területeket 30 méter szélességben, valamint megépítik az úgynevezett lábazati kőrákat.

A feltöltés csak a szükséges, a parti áramlás ívébe simuló korrekciót jelenti, és a természetes partvonalba jól fenntartható, szerves átmenettel csatlakozik. A mobilgát mentén négy méter széles utat építenek, amely a nagy tömegű gépjárműveket is elbírja az esetleges árvízvédekezés során, ugyanakkor megfelel a Római-part jellegének.

A feltöltés előnye többek között, hogy csökkennek a hullámter időszerű helyreállítási költségei, megmarad a parti ingatlanok és a Duna kapcsolata, valamint jelentős mértékű rekreációs felület alakítható ki.

D. Zs.

Az Óbudai Promenádn átadó ünnepsége

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata sok szeretettel meghívja Önt az Európai Unió támogatásával megvalósult Óbudai Promenádn átadó ünnepségére.

Időpont: 2012. december 7., 13 óra

Helyszín: Bécsi út 52. szám előtti színpad

Programok:

12:00 Weszely Ernő harmonikaművész előadása

13:00 Óbudai Promenádn sajtótájékoztatója, beszédet mond Bús Balázs polgármester

Fellép a BUDAPEST B&R.

A rendezvény ideje alatt mindenkinek forralt borral, teával, zsíros kenyérrel, pogácsával és ajándékokkal kedveskedünk. 17 óráig megnyitja kapuit az első Újlaki Karácsonyi Vásár, amely pavilonjaival és további zenés programokkal várja Önöket egészen este nyolcig. Ünnepeljünk együtt az újjászületett városrészt az adventi várakozás hangulatában!

ÓBUDA
közösséget építünk

SZÉCHENYI TERV



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap támogatásával valósul meg.

Megújult a Kolosy téri piac

Az Óbudai Promenádn megvalósítására még 2009-ben írtak ki pályázatot. A megvalósításhoz idén láttak hozzá, s az év végéig az egész elkészül. A KMÖP-beruházás összköltsége 900 millió forint, amelyhez az Európai Unió 500 millió forinttal járult hozzá - mondta Bús Balázs, Óbuda-Békásmegyer polgármestere az átadás alkalmából tartott sajtótájékoztatón.

Az összegyűlt kereskedők és vásárlók előtt megköszönte a bérletük türelmét, amellyel a teljes felújítás alatt viseltettek a munkálatok iránt. Az üzleteket a jövőben az eddigi asztalok helyett pavilonokban helyezik el, amelyek elkészültéig - saját kérésükre - ideiglenesen visszatérhetnek a piacra a kereskedők, hogy minél előbb kiszolgálhassák újra a vásárlókat.

Szendrői Tamás, az üzemeltetésért, illetve a karbantartásért felelős Óbudai Vagyongazdálkodási Zrt. vezérigazgatója ezzel kapcsolatban úgy tájékoztatta az érdekelteket, hogy a pavilonok december közepéig elkészülnek és birtokba vehetők a kereskedők.

egész csarnok fűthető. Az udvar burkolatát is új kövekre cserélték. Felújították a csatorna-rendszert, a vizesblokkokat és az elektromos hálózatot is. A homlokzatot kívül-belül mintegy ezer négyzetméterre szintén újrafestették. Ezenkívül a körfolyosót

420 négyzetméter felületű hővédő üvegtetőre cserélték le a korábbi vászontetőt

A konkrét változásokról szólva Haraszti Leventétől, az Óbuda-Békásmegyer Városfejlesztő Nonprofit Kft. ügyvezetőjétől megtudtuk, hogy a korábbi vászontetőt hővédő üvegtetőre cserélték le. A 420 négyzetméter felületű üvegtető alá gázszugárzót is építettek, így a téli hidegben az

megecsesítették és kiszélesítették, mivel az emeleti részen kapott helyet a hamarosan szintén átadásra kerülő Civil Ház, amely Óbuda-Újlak Kulturális és Információs Központja lesz. A piacot és környékét akadálymentesítették, így a mozgáskorlátozottak is bejuthatnak a piacra.

Domi Zsuzsa

Civil Ház kap helyet az emeleten

ÓBUDA
közösséget építünk

SZÉCHENYI TERV

Nemzeti Kulturális Alap
www.okep.gov.hu
06-30444000

HÁZTARTÁSI ÉRTÉKELÉS



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap támogatásával valósul meg.

Közmeghallgatás a járásról és tankerületről

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának Képviselő-testülete értesíti a III. kerület állampolgárait, hogy **december 17-én 18 órai kezdettel** közmeghallgatást tart az Óbudai Kulturális Központban (San Marco utca 81.).

Az idei közmeghallgatás témája: **járas és tankerület kialakítása.**

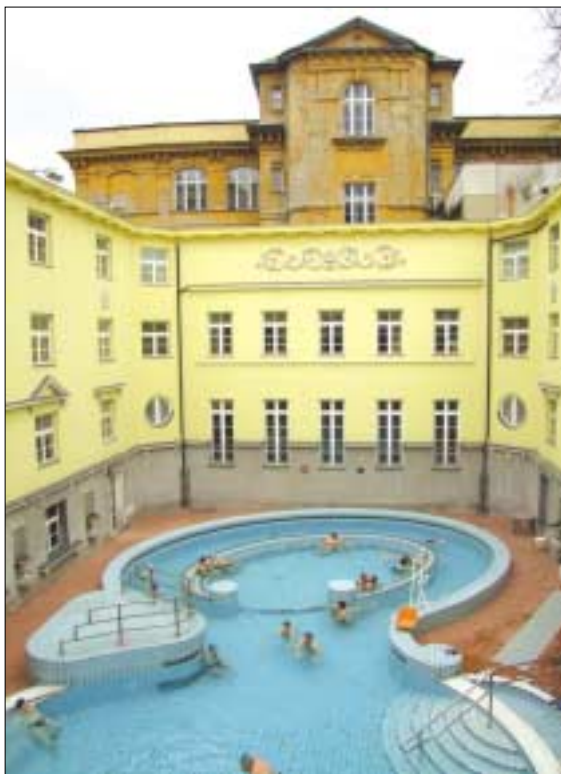
A közmeghallgatás célja, hogy a közösségi javaslatok, illetve észrevételek ne csak az apparátuson keresztül, hanem közvetlenül az állampolgároktól jussanak el a képviselő-testülethez.

Évszázados múlt - modern szolgáltatások • Szaunavilág

Átadták a felújított Lukács Gyógyfürdőt

Kaput nyitott a nagyközönség előtt a gyönyörűen felújított Lukács Fürdő. A Széchenyi Tervben - 70 százalékban uniós támogatásból - 1,3 milliárd forintból felújított fürdő szinte minden részlege, de még az udvara is óriási változásokon ment keresztül. A gyógyintézményt **Tarlós István** főpolgármester avatta fel november 23-án.

Megújult az iszapcsarnok, a kabin-sor, az öltözőépület és a napozóterasz is. A rekonstrukció eredményeként számos új szolgáltatás várja a betegeket, illetve az egészségüket megőrizni szándékozó vendégeket. Ezentúl gyógyulhatnak a Himalája sókamrában, a Hamam török masszázs révén, de akár privát fürdözést is igényelhetnek. A kád-osztályon tangenter- és



Megújult a homlokzat egy része, kicserélték a vezetékeket, a teljes elektromos vezérlőrendszert

A „fürdővárosi” elismerés visszaszerzése érdekében a városvezetés célként tűzte ki Budapest nagyhírű fürdőinek felújítását

hidromasszázs várja a vendégeket, melyhez külön masszírozó helyiség is kapcsolódik. Természetesen az egész fürdő területét akadálymentesítették, hogy a mozgáskorlátozottak is igénybe tudják venni a szolgáltatásokat.

A régi raktárak, illetve a személyzeti öltöző helyén külön szaunavilágot építettek, ahol különböző speciális lehetőségeket - finn, infra, méz, sör, jég, csokoládé, meztelen szauna - próbálhatnak ki az érdeklő-



dők. Természetesen merülömedence is rendelkezésre áll az ingyencik részére.

D. Zs.

Tavasszal újra a régi helyén a Római téri víziorgona

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata 2012-ben több felújítást is elvégeztetett a kerületben, így a Római téri, hosszú évek óta működésképtelen köztéri csobogó is megújult.

A szökőkút nem tudta érdemlegesen szolgálni a pihenést, ugyanis rendszeresen ellopták a díszesül szolgáló víziorgona fém alkatrészeit.

A sokadik ilyen eset után az orgonát elszállította a tulajdonos Budapesti Galéria, jelenleg az Aquincumi Múzeum romkertjében, a főépület előtti téren látható.

A mostani felújítás során a vízmedence új, kék burkolatot kapott, a megvilágítást három víz alatti reflektor szolgáltatja. Nyolc vízszögérkezik a szökőkút közepén található terméskövhöz, órán-

ként 32-34 köbméter vizet forgatva át.

A téli időszak után a csobogó körül telepített növényzetet visszavágják,

rendezik a területet. A szökőkutat a próbaüzemet követően a kivitelezők téliesítették, teljes szépségében tavasszal lesz újra látható.



Egész nap járhat majd Óbudára a 9-es autóbusz

Lapunk kérdésére a Budapesti Közlekedési Központnál (BKK) megerősítették, napirenden van a 109-es autóbusz közlekedésének kiterjesztése a hét összes napján a teljes üzemidőre.

Ha bevezetik ezt, a járat jelzése 9-es lesz és értelemszerűen megszűnik a 206-os számjelzés is, mivel annak teljes útvonala fölöslegessé válik. Mint írják: „A BKK társadalmi egyeztetésre bocsátotta a 109-es autóbusz munkanapi közlekedtetésének kérdését. Az egyeztetés alapján elmondható, hogy többségében támogató válaszok érkeztek arra, hogy munkanapokon is egész nap közlekedjen a járat. A lépés elsődleges feltétele, hogy a Bajcsy-Zsilinszky úton a buszsáv kijelölése megtörténjen. Ennek megvalósításához további vizsgálatokra, majd egyeztetésekre és döntésekre van még szükség. Pozitív döntés esetén az időjárás függvényében a buszsáv legkésőbb jövő év tavaszáig elkészülhet, amellyel egy időben indulhat a teljes üzemidőben a járat.”

K. I.

Befejeződött a vízcsőcsere a Szépvölgyi úton

A legjelentősebb idei, közel fél évig tartó vízvezeték-rekonstrukciós munkálatok véget értek. A beruházás a Szépvölgyi utat, az Ürömi közt és az Alsó Zöldmáli utat érintették.

A munkálatok során az 1896-ban, 1908-ban, illetve 1929 és 1930 között

épült, 250, 300 és 400 milliméter átmérőjű öntöttvas vezetékek helyett 200, 300, illetve 400 milliméteres passzív bevonattal ellátott gömbgrafitos öntöttvas vezetéket fektettek le, több mint 2 kilométer hosszan, nyílt-árkos technológia alkalmazásával.

Bontják a Zápor utcai fűtőművet

A fűtőmű tulajdonosa, a Budapest Távhőszolgáltató Zrt. (FŐTÁV Zrt.) a bontással a TERRA-21 Kft.-t bízta meg. A szakemberektől úgy tudjuk, hogy a munkálatok jól haladnak, ezért a látványosabb - és éppen ezért nagyobb zajjal és porral járó - tevékenységhez még az idén hozzáfognak.

A legkisebb kémény bontását már megkezdték. A nagyobbakhoz pedig még december közepén hozzálátanak. Gyakorlatilag a területen - az irodaépület

**A tervek szerint
2013. február
közepére végeznek
a munkálatokkal**

kivételével - mindent lebontanak. S mivel a terepszint alatt két méter mélységig ásnak le, régészeti megfigyelés mellett végzik majd a munkát. Amikor ezt befejezik, visszatöltik a földet, rendezik a terepet és a talajt murvával takarják be.

Az irodaépületet azért hagyják meg, mert jó állapotban van. Sorsáról később dönt a FŐTÁV tulajdonosa, a Budapesti Városüzemeltetési Központ (BVK)

Holding. Lehet, hogy egyik vállalatát költözteti ide, de lehet, hogy ezzel együtt adja el a területet más befektetőnek.

A TERRA-21 Kft. a bontás megkezdése előtt tájékoztatta a lakosságot a várható kellemetlenségekről. A szakemberek azt ígérlik, hogy minden olyan jogszabályt maximálisan betartanak, amelyek a komolyabb zaj-, por-, illetve rezgésterhelésre vonatkoznak, különös tekintettel a vasbeton, illetve az acélszerkezetek bontására.

Természetesen mindenkit az érdekel, hogy mi lesz a terület további sorsa. Nos, erre vonatkozóan még nem született meg a döntés. Amit tudni lehet, hogy a Kerületi Szabályozási Terv (KSZT) értelmében a terület az úgynevezett *jelentős zöldfelületű intézményterületek* építési övezeti besorolásba tartozik. Ennek megfelelően kulturális, intézményi, irodai, kereskedelmi és szolgáltató tevékenység végezhető itt, de lakások egyáltalán nem építhetők ide. **Domi**



A kéménytisztítás jövő évi ütemterve utcáról utcára

Ellenőrzés és teljes körű kéménytisztítás 2013. évi ütemezése a III. kerületben (a kötelező közszolgáltatásokról szóló, 1995. évi XLII. törvény és a 27/1996. (X.30.) BM rendelet szerint).

A munkavégzés tervezett helyszínei

Január: Csillaghegy-Római-Pütkösdűfűrdő-Békásmegyér egyedi kémények tisztítása (szilárd fűtés); Bécsi út, Kiscelli utca, Árpád fejedelem útja által határolt terület.

Február: Kiscelli utca, Váradi utca, Vörösvári út által határolt terület.

Március: központi kémények ellenőrzése, Kiscelli utca, Váradi utca, Vörösvári út, Szentendrei út által határolt terület.

Április: Szentendrei út, Vörösvári út, Bogdáni út által határolt terület.

Május: Kiscelli utca, Nyereg utca, Szépvölgyi út, Virág Benedek utca, Bécsi út által határolt terület.

Június: Máramaros utca, Királylaki út, Erdőalja utca, Nyereg utca által határolt terület.

Július: Királylaki út, Máramaros utca, Kiscelli utca, Bécsi út, Testvérhegyi út, Jablonka utca, Erdőalja út által határolt terület.

Augusztus: Kalászi út, Római-part, Mátyás király út, Szentendrei út által határolt terület.

Szeptember: Testvérhegyi út, Jablonka utca, Erdőalja köz, Bécsi út által határolt terület.

Október: Római-part, Pütkösdűfűrdő utca, Szentendrei út, Mátyás király út által határolt terület; központi kémények ellenőrzése.

November: Ezüsthelyi út, Ország út, Dózsa György út által határolt terület.

December: egyedi kémények tisztítása (szilárd fűtés); Szépvölgyi út, Árpád fejedelem útja, Vörösvári út, Bogdáni út által határolt terület.



Fotók: ANTAL ISTVÁN

Tamás Ilona tankerületi igazgató

Jövő január 1-jétől az óvodák kivételével állami fenntartásba kerülnek az oktatási intézmények. Az állami irányítás, fenntartás alapvetően szakmai irányítást jelent, melybe beleértendő a pedagógusok és a nevelő-oktató munkát közvetlenül segítők bérének, járulékainak központi biztosítása, bérfinanszírozása, valamint a taneszköz-ellátás és a külső szakmai ellenőrzés, a tanfelügyelet támogatása.

Tavaly szeptember 1-jével létrejött az Emberi Erőforrások Minisztériuma irányítása alatt álló központi hivatal, a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ

(KIK). Területi szervezeti egységekként tankerületek és megyeközponti tankerületek alakultak, az országban összesen 198. A tankerületek illetékességi te-



rülete a járásokhoz igazodik. Ezek élére tankerületi igazgatókat neveztek ki, feladataik

közt szerepel az illetékességi területükön működő köznevelési intézmények irányítása, pedagógiai munkájuk koordinálása, a kapcsolattartás az intézményvezetőkkel, pedagógusokkal és a köznevelés egyéb szereplőivel.

A III. kerület tankerületi igazgatójának **Tamás Ilonát**, az önkormányzat oktatási és kul-

turális főosztályának vezetőjét nevezték ki. Tamás Ilona 2003 óta dolgozik a helyhatóság kulturális főosztályán, és azt 2006 óta vezeti. Kiváló vezetői adottságai, magas szintű szakmai tudásával, emberségével kivívta munkatársai és az intézmények vezetőinek megbecsülését, tiszteletét és szeretetét. Személye biztosíték arra, hogy az iskolák az állami fenntartás mellett is a helyi közösségé maradnak.

Sz. Cs.

Nemzetiségi advent

Óbuda-Békásmegyer Német, Szlovák és Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata, illetve a „Braunhaxler” Egyesület nemzetiségi adventi estre hívja az érdeklődőket december 13-án 17 órára.

Ünnepi beszédet mond és az adventi gyertyát meggyújtja **Bús Balázs**, Óbuda-Békásmegyer polgármestere. A műsorban fellép a Kastély Óvoda és a Szent Péter és Pál Szalézi Óvoda német

csoportja, az Első Óbudai Általános Iskola és a Medgyessy Ferenc Általános Iskola, valamint az Árpád Gimnázium tanulói, a „Braunhaxler” Dalkör a „Krottendorf” Énekkar, a Tököli Sváb Hagyományőrző Énekkar, a Pilisszántói Hagyományőrző Szlovák Pávákör, valamint a Szent Kinga Kórus. A szervezők a **Békásmegyeri Közösségi Házba** várják a vendégeket (*Csohány tér 5.*)

d. zs.

Krumplibúcsú a Rozmaringban

A Német Kisebbségi Önkormányzat és a „Braunhaxler” Egyesület idén is megrendezi az immár hagyományos Krumplibúcsút **december 26-án 10-től 16 óráig** a Duna-parti Rozmaring Vendéglőben. (Előzetes asztalfoglalás kötelező: december 22-ig Tauner Tibor főrendezőnél a 368-6685-ös vagy a 06-20-257-6393-as telefonszámon.)

Megalakult az Óbudai Turisztikai Egyesület



A civil szervezet november 29-én tartotta alakuló ülését a polgármesteri hivatal tanácskozótermében. Az egyesület azzal a céllal jött létre, hogy összefogja a kerületben a turisztika területén működő vállalkozásokat, intézményeket, hogy így növeljék Óbuda turisztikai vonzerejét. Az eseményen részt vett **Szabó Magdolna** önkormányzati főtanácsadó és **Bús Balázs** polgármester

Újabb fitness park Békásmegyeren



Fotók: ANTAL ISTVÁN

A Juhász Gyula utca 2-4. és a Gyűrű utca 1. szám közötti zöldterületen, a Heltai Jenő téri piac mögött építették fel a kerület nyolcadik szabadtéri fitness parkját. Az új, gumilapokkal borított 110 négyzetméteres parkban 7 eszköz segítségével mozgathatják át tagjaikat az idősebb korosztály tagjai is. Az önkormányzat a

szabadtéri fitness parkokat azzal a céllal létesíti, hogy az idősebbek, akiknek kevesebb lehetőségük van a mozgásra, megtehessek ezt ingyen, a jó levegőn. Ezek az eszközök, mint ahogy az a táblákon is olvasható, 16 éven aluliaknak nem ajánlott. Ezek ugyanis nem játékszerek, számukra balesetveszélyt is jelenthet. (sz. cs.)

Elektronikus levelezési lista vállalkozóknak

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata kerületi vállalkozók részére elektronikus levelezési listát működtet, melyen keresztül e-mailben értesülhetnek az őket érintő aktuális országos pályázatokról. Amennyiben szeretne rákerülni erre a listára és értesülni a friss pályázati lehetőségekről, írjon a következő e-mail címre: **kiss.nikolett@obuda.hu**, tel.: 437-8601.

Lapzártakor érkezett: Az Óbudai Promenádnak keretében december 4-én átadták rendeltetésének a Civil Házat, amely Óbuda-Újlak Kulturális és Információs Központja lesz a jövőben.

A házat a **Kolossy téri piac emeletén** alakították ki. A helyiség korábban raktárként működött, de ezentúl a felújításnak köszönhetően a civil szervezetek vehetik igénybe, s különböző rendezvények, programok, találkozók színhelyéül szolgál majd. Tervek szerint a kerület turisztikai vonzerejének bemutatására, illetve a helyi kisvállalkozók bemutatkozására is igénybe vehető.

Ingyen kapják - ingyen adják

Civil Ház Óbuda-Újlakon



Az átadáson **Puskás Péter** alpolgármester elmondta, hogy az önkormányzatnak 150 civil

szervezettel van kapcsolata, s főként nekik kínálnak bemutatkozási, illetve működési lehetőséget a



Lőrincz Edina, az Óbudai Kulturális Központ Nonprofit Kft. igazgatója, **Sztamenits Adrienn** főtanácsadó, sajtóreferens és **Puskás Péter** alpolgármester a Civil Ház megnyitóján

most megnyitott Civil Házban. A számukra kiírt civil pályázaton keresztül jelentkezhetnek. Eddig négy szervezet pályázatát fogadta be az önkormányzat: a Kamasztér Alapítványt, a Népmesék Világa Kulturális Egyesületét, a Magyar Origami Körét és az Elvesztett Állatok Gyógyító, Ellátó, Elhelyező Alapítványát. A házát öt évig az

Óbudai Kulturális Központ Nonprofit Kft. üzemelteti.

Igazgatója, **Lőrincz Edina** arról számolt be, hogy a kerületi civil szervezetek folyton keresik a bemutatkozási lehetőséget. A Civil Ház kiváló teret nyújt ehhez. S mivel ingyen vehetik igénybe a ház szolgáltatásait, ingyen is adják a programjaikat az érdeklődőknek.

D. Zs.



Fotók: ANTAL ISTVÁN

Bár a nagy élet csak januárban indul a házban, a gyerekek már az első nap birtokba vették

Javaslatokat várnak egy készülő Kerületi Szabályozási Tervhez

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának polgármestere felhívással fordul a kerületi társadalmi és érdekképviselői szervekhez, valamint a lakossághoz.

A többször módosított, 1997. évi LXXVIII., az épített környezet alakításáról és védelméről szóló törvény 9. § (2) bekezdése alapján ezúton értesíti az érintetteket arról, hogy az önkormányzat az alábbi területre készíti Kerületi Szabályozási Tervet: **Budapest III. kerület Toronya utca - Zúzmara utca - Zúzmara köz - Táborhegyi lépcső által határolt terület.**

A Kerületi Szabályozási Terv (továbbiak: KSZT) készítésének célja, hogy rendezze a tervezés alá vont területen a jogi telekhatárok és a használati telekhatárok közötti ellentmondásokat.

A KSZT várható hatása, hogy megteremtí a terület közműfejlesztési lehetőségét, valamint a közlekedési rendszer biztonságosabb kialakításának lehetőségét több közterületi szakaszon.

A KSZT várható hatása továbbá, hogy rendeződnek a korábbi részletes rendezés alapján elindított, de nem végigvezetett fejlesztési folyamat miatt kialakított, mára már okafogyottá vált szabályozások a Zúzmara utca Farkastorki út csatlakozásánál.

Felkérem az érintetteket, amennyiben a fenti készülő tervvel kapcsolatban javaslatuk, véleményük van, úgy azt írásban az Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata Polgármesteri Hivatal Főépítési és Várostervezési Irodájához (Bp., III. Hídfő utca 18.) 2013. január 3-ig juttassák el!

A terv megtekinthetőségéről folyamatosan tájékoztatjuk a lakosságot az újságban megjelenő felhívással.

Bús Balázs
polgármester

Testületi ülés

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának Képviselő-testülete soron következő ülését - a II. féléves munkaterv szerint - **december 13-án 10 órától** tartja a Városháza tanácskozótermében.

Közmeghallgatás

Óbuda-Békásmegyer *Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata* **december 13-án 16 órától** közmeghallgatást tart a Békásmegyeri Közösségi Házban. (Cím: Csobánka tér 5.)

Országgyűlési képviselők fogadóórái

• **Bús Balázs** polgármester és országgyűlési képviselő (4. számú egyéni választókerület) előzetes bejelentkezés alapján tartja fogadóóráját. További információért hívja a polgármesteri titkárságot a **437-8696-os** telefonszámon.

• **Menczer Erzsébet** (3. számú egyéni választókerület) országgyűlési és önkormányzati képviselő minden hónap első csütörtökén 16-tól 18 óráig tart fogadóórát a Kaszásdűlő utca 7. szám alatti Fidesz-irodában. Időpont-egyeztetés miatt a fogadóórára előzetesen be kell jelentkezni a **367-8791-es** telefonszámon.

Egy csepp meglepetés • Együtt az egészséges és az eltérő fejlődésű gyermekek

Különleges pályázat - közel 500 alkotás

Ötödik hirdetett művészeti pályázatot a koraszülöttek és születési sérültek terápiájával és fejlesztésével foglalkozó Gézengúz Alapítvány. Az „Egy csepp meglepetés” című kezdeményezésen felnőttek és gyerekek, profik és amatőrök, ép és sérült alkotók egyaránt nevezhettek műveikkel, fotókkal, kislasztikákkal és iparművészet tárgyakkal. A téma a meglepetés volt.

Hazánkban minden tízedik gyermek koraszülött vagy eltérő fejlődésű. A Gézengúz Alapítvány az ő terápiájukkal, fejlesztésükkel foglalkozik 1990 óta. Évente 2 ezer 450 családot segítenek hozzá, hogy a gyermekek minél teljesebb életet élhessenek.

A különleges pályázatra összesen közel ötszáz alkotás érkezett. A pályázat anyagából két kiállítás is látható volt a múlt hónapban a fővárosban. A WestEnd City Centerben egy válogatás, melynek párokba rendezett képein különböző



Az ünnepélyes díjátadón az Óbudai Társaskörben a zsűri 30 értékes díjat osztott ki a legjobb pályaművek beküldőinek. A kiállítást Kelemen Viktória alpolgármester nyitotta meg

problémákkal született és egészséges gyermekek tűnnek fel hasonló élethelyzetekben: a vízzel játszva, állatokkal ismerkedve vagy új mozgásformákat felfedezve. Az Óbudai Társaskörben a zsűri által legjobbnak ítélt műveket mutatták be. A zsűri elnöke Keleti Éva



Szilágyi Tibor színművész volt a narrátor

Prima Primmissima-díjas fotóművész volt.

A szemléletformálás, figyelem felhívás a különbözőképpen fejlődő gyermekek élethelyzeteinek hasonlóságára a pályázat célja. Mindez összhangban van a Gézengúz Alapítvány filozófiájával, az 1990-es megalakulás óta együtt foglalkoznak az egészséges és az eltérő fejlődésű gyermekekkel.

- A pályázat célkitűzése a koraszülöttek és a problémával születettek elfogadtatása. Nagy öröm számunkra, hogy ilyen sokakhoz eljutott a kezdeményezés üzenete, és hogy több sérült alkotó is nagy-szerű művekkel pályázott - mondta dr. Schultheisz Judit, a Gézengúz Alapítvány alapítója. d. zs.



Fotók: ANTAL ISTVÁN

Szakmai továbbképzések a Szent Margit Rendelőintézetben

Egészségügyi szakdolgozók szakmai és kommunikációs továbbképzésére nyílik lehetőség az Új Széchenyi Terv keretében, az Európai Unió támogatásával.

Az Új Széchenyi Terv Társadalmi Megújulás Operatív Programja (TÁMOP) keretében, az Európai Unió támogatásával a Szent Margit Rendelőintézet Nonprofit Kft. jelentős, minőségi humánerőforrás-fejlesztést hajthat végre. A TÁMOP-6.2.2.A-KMR/11-1-2012-0004 jelű pályázat során megítélt 49.999.999 forint vissza nem térítendő támogatás lehetővé teszi 14 fő egészségügyi szakdolgozó szakmai továbbképzését, illetve további 36 személy komplex együttműködési és kommunikációs kompetencia-fejlesztését, a betegek magasabb színvonalú kiszolgálása érdekében.

Az egészségügyi szakdolgozók a projekt során egy-másfél éves akkreditált szakmai továbbképzéseken vesznek részt. A program eredményeképpen a következő, naprakész ismeretekkel rendelkező szakemberek segítik majd a Szent Margit Rendelőintézet mindennapi gyógyító munkáját és szolgálják Óbuda lakosainak egészségét: sürgősségi szakápolók; diabetológiai szakápolók; felnőtt aneszteziológiai és intenzív szakápolók; kardiológiai és angiológiai szakasszisztensek; epidemológiai szakápolók; audiológiai szakasszisztens és hallásakusztikus; fizioterápiás szakasszisztens; szonográfus szakasszisztensek; endoszkópos szakasszisztens. A projekt keretében az intézet további 36 munkatársa komplex együttműködési és kommunikációs kompetencia-fejlesztő tréningen vesz részt, amely stressz- és konfliktuskezelést is tartalmaz.

- Ez a továbbképzési program lehetővé teszi szakdolgozóink számára, hogy olyan kiegészítő szakképesítésekhez jussanak, amelyeknek a megszerzésére egyébként nem volna lehetőségük, azok idő- és költségvonzata miatt - hangsúlyozta Szenté Zsuzsa, a Szent Margit Rendelőintézet ápolási igazgatója, a projekt szakmai vezetője. - Intézetünk arra törekszik, hogy Óbuda lakosai számára minél magasabb színvonalú egészségügyi ellátást tudjon biztosítani felkészült, képzett szakasszisztensekkel, szakápolókkal, motivált és hatékonyan együtt dolgozó munkatársakkal.



EGÉSZSÉGES EZÜSTKOR



A Szent Margit Rendelőintézet és az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény meghívja egészségügyi ismeretterjesztő sorozatának következő előadására.

IDŐSKORI SZEMBETEGSÉGEK

Előadó: Dr. Bujáki Györgyi
Területvezető főorvos

Időpont: 2012. december 12. 14:30

Helyszín: Kiskorona utcai Idősek Klubja
(1036 Budapest, Kiskorona u. 3.)

Az előadásra a belépés díjmentes.



ÓBUDA
egészségügyi központ



Bécsi utat nyert a sorsoláson

Bús Balázs polgármester kisorsolta az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény kedvelt utazási sorozatának („Távoli tájak”) nyertesét november 28-án.

A világjáró utazók fényképes úti beszámolóin résztvevők hónapról hónapra pecsétet gyűjtöttek virtuális útlevelükbe, közülük ke-

rült ki az idei évad nyertesé: *Szabó Istvánné*, a Kiskorona utcai klub tagja egynapos bécsi utazást nyert.

A sikeres sorozat januárban folytatódik, a gondolatban utazni vágyókat várják a Kiskorona idősek klubja nagytermébe. (A következő előadásról érdeklődjenek a klubban. Tel.: 250-1552.)



A nyertes Szabó Istvánné, Bús Balázs polgármester és Müller Istvánné, az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény vezetőjének társaságában

Jótekonysági sportszergyűjtés

Az Óbudai Sport Kft. karácsony előtt jótekonysági sportszergyűjtést szervez. Amennyiben rendelkezik régi, de még használható sportszerekkel, játékokkal, amelyekre nem tart igényt, most lehetősége van eljuttatni a rászorulóknak. A használt sportszereket adományként az EGYMI sérült gyer-

mekeinek felajánlják karácsony alkalmából, illetve amiket az iskola nem hasznosít, azok a III. kerületi önkormányzat nyári táboraiba kerülnek.

(Jótekonysági felajánlását a következő címre várják: 1037 Budapest, Laborc utca 2., hétköznap 9-től 16 óráig, péntekenként 14 óráig.)



Gálaműsorral zárult az Idősek Művészeti Fesztiválja



OBUDA
a gondoskodó város

Kiállítással és nagyszabású gálaműsorral zárult az Idősek Művészeti Fesztiválja. A képzőművészeti kiállítást a Kiskorona utcai idősek klubjában, a színpadi produkciókat bemutató gálaműsort az Óbudai Kulturális Központban tekinthették meg az érdeklődők.

Az idei kiállításon - melyet *Kelemen Viktória* alpolgármester nyitott meg - 50 amatőr és profi művész 150 munkáját, festményeket, grafikákat, asztali és fali díszeket, horgolt csipkét, gyöngyből készült kézimunkákat, praktikus használati tár-



gyakat láthattak. Az Idősek Művészeti Fesztiválját az elmúlt évekhez hasonlóan gálaműsor zárta. *Bús Balázs* polgármester beszéde előtt megjegyezte, egyik évben sem kísérté akkora érdeklődés a fesztivált, hogy ennyi pótszékkel kelljen kirakni a közönségnek.

A gálaműsort megelőző válogatásokon, több mint 60 jelentkező mutatta meg, mennyire aktív az óbudai idősek, és hogy a tehetőség az évek múlásával nem tűnik el. Az előadások felölelték szinte az összes műfajt: volt tánc, próza, ének, hangjáték, humoreszk és stand up comedy is.



Fotók: ANTAL ISTVÁN

Lesz elég hely a hajléktalanszállásokon

Nem lesz férőhelyhiány a fővárosi hajléktalanszállásokon idén télen, ez nagy biztonsággal állítható - nyilatkozta a Magyar Máltai Szeretetszolgálat (MMSZ) alnöke, *Vecsei Miklós*. Az 5 ezer 500 budapesti ágyat szükség esetén további, legalább 500-600 férőhellyel tudják bővíteni. Az elmúlt évben a kormány és a főváros közös fejlesztése eredményeként majdnem

700 férőhellyel bővült a rendszer. A budai oldal ellátását az MMSZ, míg a pesti oldalt a Menhely Alapítvány végzi. A Szeretetszolgálat krízis-

autója a nap 24 órájában járja a várost, segítséget pedig továbbra is a diszpécserszolgálat 338-4186-os telefonszámán lehet kérni. Sz. Cs.

Delhusa szeretet-adomány koncertje

A békásmegyeri mozgássérültek szervezete december 17-én 16 órai kezdettel tartja karácsonyi ünnepségét. A rendezvény nyitányaként a diákok ünnepi műsorral lépnek fel. *Delhusa Gjon* szeretet-adomány koncerttel örvendezteti meg a résztvevőket 17 órától - tudtuk meg *Favin Mária* lbolyától, a szervezet békásmegyeri vezetőjétől. (Bővebb információ a 240-6267-es telefonszámon.)

Ismét kábelt loptak a HÉV 5-ös vonalán



Fotó: ANTAL ISTVÁN

• Százhetven méter kábelt loptak el a szentendrei HÉV vonalán a napokban, Csillaghegy és Rómaifürdő között. Az anyagi kár közel 1,8 millió forint, a helyreállítás költsége 500 ezer forint. A BKK és a BKV 250 ezer forint nyomra-

vezetői díjat ajánlott fel azoknak, akik információval segítik a tettesek elfogását, és 500 ezret azoknak, akik olyan felvásárlókról tudnak, akik átveszik a rézvezetékét.

• Nyolc oszlopközi légekbe elhelyezett kábelt tulajdonítottak el ismeretlen elkövetők a HÉV 5-ös vonalán, Csillaghegy állomás közelében november 28-án. A forgalmat nem kellett korlátozni, azonban a szerelvények áramkimaradás miatt lassabban közlekedtek. A kábeleket pótolták a szakemberek. A kár megközelítőleg 2 millió forint. A helyreállítás 5 millió forintba került.

Kabátzsebből pénztárcát

A képen látható ismeretlen elkövetők a Szépvölgyi út egyik éttermében kabátzsebből loptak el egy pénztárcát még június 5-én délután. A III. kerületi Rendőrkapitányság munkatársai kéri, aki

a képen látható személyeket felismeri, jelenlegi tartózkodási helyükkel vagy a bűncselekménnyel kapcsolatban érdemleges információval rendelkezik, hívja a 430-4700/43-140-es telefonszámot!



Részletek az eseménynaplóból

Egyre többen kérnek segítséget a polgárőröktől

• Talán kevesen tudják, hogy a helyi polgárőrök milyen sokrétű feladatot látnak el a városrészben. Többek közt, az előző évek gyakorlatához hasonlóan, a tanévkezdettől ismét ügyelnek a **diákok épségére** az Aquincum, a Bárczi Géza Általános Iskola és a Veres Péter Gimnázium környékén.

• Az év elején életbe lépett polgárőr törvény előírásainak megfelelően **együttműködési megállapodás** jött létre a BRFK és a III. kerületi Polgárőr Egyesület közt. Az ügyek intézése során természetesen továbbra is a III. kerületi Rendőrkapitánysággal maradnak napi kapcsolatban.

• A **Római lakótelep közbiztonsági kérdéseiről** tartott lakossági fórumon a polgárőrök is részt vettek. Az érdeklődők az áldozattá válás elkerülését segítő tájékoztató anyagot kaptak, melyben a segítséget adni tudó szervezetek elérhetőségei is szerepelnek.

• Kevesen tudják, hogy a polgárőrök gondoskodtak a Duna-partján talált nagy mennyiségű, **fertőzőveszélyt jelentő galambtetem elszállításáról**.

• Első alkalommal **mutatkoztak be a helyi polgárőrök** az V. Civil és Nemzeti-ségi Napon. A látogatók a levetített kisfilmek alapján betekintést nyertek a polgárőr szolgálat mindennapjaiba. A bűnmegelőzésről és a polgárőrség tevékenységéről szóló tesztlapokat kitöltők emléklapot, a gyerekek kisebb ajándékokat kaptak. A

rendezvény ideje alatt egyúttal az Óbudai Kulturális Központ környékén robogós és gyalogos polgárőrök járőröztek.

• Az északi összekötő vasúti híd alatt talált **fél tonnás bomba átvizsgálásának**

idejére a polgárőrök - a rendőrség kérésére - közreműködtek az átkelő lezárásában. A hatástalanítás napján ellenőrizték a lakásokat, átvizsgálták a területet, majd a veszély elmúltával járőröztek a lakótelepen.



Fotó: ANTAL ISTVÁN

Csatlakozhatnak a helyi polgárőrökhöz

A Budapest III. Kerületi Polgárőr Egyesület továbbra is várja a nagyobb közbiztonságra vágyó kerületi lakosokat tagjai közé. **Szerdánként 15-től 19 óráig** ügyeletet tartanak a **Kaszásdűlő utca 7. szám** alatti irodájukban, ahol az érdeklődők megismerkedhetnek a polgárőri szolgálat követelményeivel, az ügyeletes polgárőrök fogadják a bejelentéseket, illetve bűnmegelőzési-áldozatvédelmi tanácsokkal látják el a hozzájuk fordulókat.

Kapcsolattartási lehetőségek: a **+36-30-621-6088-as** telefonszámon és a **polgaror.obuda@gmail.com** elektronikus címen. Az egyesület honlapja a **www.polgarorobuda.hu** címen érhető el.

**A III. kerületi Rendőrkapitányság központi telefonszáma: 430-4700.
Az ügyeletet a 430-4712-ön hívhatják, itt tehetik meg bejelentéseiket.**

Megelőzhető a szén-monoxid-mérgezés!

Alig kezdődött el a fűtési szezon, de a Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság tájékoztatása szerint a tűzoltóknak már több tucat szén-monoxid-mérgezéses esethez kellett kivonulniuk.

A szén-monoxid-mérgezés az egyik leggyakoribb „háztartási” baleset, melyet legtöbbször a nem megfelelő műszaki állapotú vagy a helytelenül használt tüzelőberendezés, kémény, kályha, kandalló, gázsütő, gázszáritó, gázkazán, gáz-vízmelegítő vagy vegyes tüzelésű kazán okozza. A szénvegyületek tökéletlen égése során képződő szintelen, szagtalan gáz valamely rendellenesség miatt a lakótérbe kerül, és megmérgezi az ott tartózkodókat. A szén-monoxid rendkívül agresszív



Fotó: ANTAL ISTVÁN

mérgező gáz. Belélegezve a tüdőn át a vérbe kerül, ahol kétszázötvenszer intenzívebben kötődik a vér hemoglobinjához, mint az oxigén, vagyis megakadályozza az oxigénfelvételt.

A szén-monoxid már rendkívül alacsony koncentrációban mérgező. Ha a levegőben koncentrációja eléri az egy százalékot, gyakorlatilag másodpercek alatt bekövetkezik az eszméletvesztés, majd a halál. A védekezés egyik legfontosabb biztosítéka a szén-monoxid-érzékelő, ugyanis a szintelen, szagtalan, a levegőnél szinte alig könnyebb, nem irritáló gázt az ember nem érzi, de egy pár ezer forintos beru-

házással biztonságossá teheti lakását. A szakembe-

ni, amely az EN 50 291 vizsgálati szabványnak megfelelő. Ha indokolatlan fejfájás, szédülés, émelygés, a látás- és hallásképesség csökkenésének tüneteit észleli az ember, szén-monoxid-mérgezésre lehet gyanakodni. A gázkészüléket azonnal el kell zární, és ki kell szellőztetni a lakást.

A Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság arra is felhívja a lakosság figyelmét, hogy a gázüzemű vagy vegyes tüzelésű fűtési technikák esetén fokozott figyelmet kell fordítani arra, hogy az új típusú nyílászárókat megfelelő szellőzőnyílással lássák el.

Legfontosabb tanácsok

Rendszeresen ellenőriztessük a kéményeket, a kazánokat, kályhákat! Ezeket szakemberrel szereltes-sük be, vizsgáltsuk felül! Szerezzünk be szén-monoxid-érzékelő jelzőkészüléket, amely a mérgezés veszélyére figyelmeztet! Ügyeljünk arra, hogy a szellőzőnyílások mindig szabadon maradjanak!

Gépjárművek közterületi tárolása

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat közigazgatási területén megnőtt a jogtalanul tárolt gépjárművek száma. A „letárolt” autók célpontot nyújthatnak az autótelfelvért elkövetőknek, illetve rongálóknak is.

Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy a 30/2010. (VI. 4.) Főv. Kgy. rendelet 49. § (1) bekezdése alapján:

„Az üzemképtelen járművek közterület-használati hozzájárulás nélkül közterületen - a (2) bekezdésben foglalt kivétellel - nem tárolhatók. A gépjármű üzemben tartója az üzemképtelenné vált járművet saját költségén köteles haladéktalanul eltávolítani a közterületről.

(2) Üzemképtelen gépjárművet közterület-használati hozzájárulás nélkül csak mellékútvonalon és legfeljebb 10 napig szabad tárolni.

(3) A közterület-használati hozzájárulást a gépjármű üzemben tartója a tárolás helye szerint illetékes önkormányzattól kérheti.

(4) A közterület-használati hozzájárulás főútvonalra és tömegközlekedés által járt útvonalra egyáltalán nem, mellékútvonalra csak határozott időre - legfeljebb 90 napra - a Fővárosi Közgyűlés vonatkozó rendeletei szerint, díj ellenében adható ki.”

A szabálysértésekről, a szabálysértési eljárásról és a szabálysértési nyilvántartási rendszerről szóló 2012. évi II. törvény 29. §-a alapján „közterület a tulajdonos személyétől, illetve a tulajdonformától függetlenül minden olyan közhasználatra szolgáló terület, amely mindenki számára korlátozás nélkül vagy azonos feltételek mellett igénybe vehető, ideértve a köz-

területnek közútként szolgáló és a magánterületnek a közforgalom elől el nem zárt részét is.”

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata Képviselő-testületének az önkormányzat tulajdonában lévő közterületek használatáról és rendjéről szóló, 30/2004. (VII.1.) rendeletének 15. § kimondja, hogy „Üzem- és/vagy forgalomképtelen jármű:

- az a jármű, amely műszaki állapota miatt üzemképtelen;

- az a jármű, amely egyedi azonosító jellel (rendszám) nem rendelkezik;

- az a jármű, amely nem rendelkezik **érvényes okmányokkal**:

a) tulajdonos nevére írt érvényes forgalmi engedély;

b) érvényes műszaki vizsga;

c) érvényes zöldkártya;

d) teljesítményadó befizetése.”

Minden gépjármű tulajdonos vagy üzemben tartó ellenőrizze a gépjárműve forgalmi engedélyének érvényességét, illetve az autó műszaki állapotát.

Először a gépjárműre piros felszólító matricát helyezünk fel, majd levélben keressük meg a tulajdonost/üzembentartót. Amennyiben a két felszólítást követően is közterületen található a gépjármű és nincs érvényes forgalmi engedélye, vagy továbbra is forgalomképtelen állapotú, abban az esetben hatósági elszállításra kerül.

Kérjük a gépjármű tulajdonosokat, hogy üzemképtelennek minősülő gépjárműve közterületen való tárolását mielőbb szüntesse meg!

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata

Tiszta levegőn a vérben lekötött szén-monoxidnak mintegy fele egy óra alatt távozik. Vagyis ha a mérgezést szenvedett ember elhagyja a szén-monoxiddal telített helyiséget, enyhülnek a tünetek

rek nyomatékosan ajánlják a riasztóberendezések felszerelését, hiszen ezek a készülékek azonnal jelzik a szén-monoxid-koncentráció emelkedését.

A súlyos balesetek igen gyakran éjszaka történnek, amikor a gáz hatásának kitett ember alszik. A CO-riasztó készülékek azonban olyan hangos jelzést adnak, hogy álmából is felriasztja az embert. A szén-monoxid-érzékelők közül olyan típusút kell választani,

Fontos, hogy a szellőzőnyílásokat szakember szerelje be. Régebbi típusú nyílászárók esetén felülvizsgálatot, ellenőrzést érdemes végeztetni. Ez különösen fontos azoknál az ingatlanoknál, ahol konyhai elszívó berendezés működik. Ugyanis a konyhai elszívó képes a kéményből az égéstermékét „visszaszívni” a lakótérbe. Ha azonban szabadok a szellőzőnyílások, ez nem következhet be.

Konyha égett a Gyenes utcában

Egy társasházi lakás konyhája égett november 18-án a Gyenes utcában, ahonnan a tűzoltóknak kellett kimenteniük egy nőt. A lángok egy nyolcszintes épület hatodik emeleti lakásában csaptak fel. A konyha és annak berendezési tárgyai kiégték. A tűzoltóknak hosszú percekig tartott, amíg a biztonsági rácsot felfeszítették és a biztonsági ajtót kinyitották. Ezt követően jutottak be a lakásba, ahonnan egy magatehetetlen középkorú nőt mentettek ki a füstből. Az asszonyt a helyszínen ellátták.

Életveszélyes sérülésekkel a liftben

Egy 45 éves eszméletlen nőt talált november 8-án éjjel egy Raktár utcai társasház liftjében a ház gondnoka. Megállapították, hogy életveszélyes sérüléseit idegenkezűség okozta.

Az oldalpárt összeállította: Szeberényi Csilla

Szekeres Adrien a harmóniára hangolódott művész

Hogy csak néhány pozitívumot említsünk Szekeres Adriennél: gyönyörű hanggal, a színpadon és azon kívül is sugárzó szépséggel megáldott, tehetséges művész. Számos elismerés, harmonikus személyiség és nem utolsósorban egy kerek egész, szép család „birtokosa”. Koncertjeit több tízezren láthatták az elmúlt években az ország különböző pontjain. Szívmelengető adventi műsorai és a lehangoló szimfonikus koncertek ihlették azt az előadást, amit a Budapest Sportarénon, karácsony másnapján láthat a közönség. Beszélgetésünk legfőbb apropója pedig az, hogy felkérték: vállalja el az Óbuda Kártya „arca” címet, melynek boldogan tett eleget, mivel nagyon szeret itt élni.

Gyermekei mellett boldog és büszke házasságára, valamint a harmóniára, melyet évek óta sikerül megőrizniük. Számos dalának zenéjét férje, Kiss Gábor, szövegét pedig ő maga írja. „Őszinte, érzelmdús dalok egy kiforrott stílussal rendelkező előadó tolmácsolásában” – írják róla szakavatott zenekritikusok. A jövőben sem kíván tízezrek bálványaként tündökölni. Megelégszik azzal, ha „csak” szeretik és hagyják őt énekelni.

- Egerben születtem, majd Szentesen irodalom és dráma tagozatos gimnáziumba jártam és ott már tudtam, hogy az énekléssel szeretnék foglalkozni. Előtte, az általános iskolában még minden vonzott, ami a színpaddal kapcsolatos, a vers, a tánc, a színjáték és a zene, de onnantól kezdve, hogy a gimnáziumban kitisztult a kép, elég céltudatosan építettem ezt az utat. Elkezdtem énekórákra járni, és a mai napig énekelni tanulok. Emellett turnézik, szerte az országban.

- A könnyűzenei vonalon nagyon kevesen mondhatják el maguk-

ról, hogy turnéznak, sikeres művészek és egyúttal boldog családanyák.

- Igen, szerencsésnek mondhatom magam, de ebben rengeteg munka



van. Férjemmel, Kiss Gáborral (zenész, zeneszerző, producer - a szerző) saját kezben tartjuk a produkciókat, és az életünket. Sok helyre hívnak az országban, de azért igyekszem nem elaprózni magam.

Több olyan koncertem volt, ahol hetven tagú szimfonikus zenekari kísérettel szólaltak meg a dalaim, és ahol operaszíndarabokat is énekeltem. A legnagyobb feladat pedig idén mindenképpen a december 26-ai ünnepi koncert lesz az Arénában, ami szintén szimfonikus zenekari kísérettel valósul majd meg. Az éneklés mellett természetesen számomra a kiegyensúlyozott családi élet a legfontosabb. Párom, Gábor nagy segítségemre van mindenben, és én igyekszem helytállni család-

anyaként is. Sokat foglalkozom két kislányunkkal. (2003-ban adott életet első gyermekének Kiss Csillag Jázminnak, 2005-ben pedig Kiss Emília Grétának.)

- Életed minden apró részletére jellemző a tudatosság. Miért választottátok jó pár éve Óbudát, közelebbről a Római-fürdőt lakóhelyetekül?

- Úgy gondolom, hogy mindig sokkal egysze-

Ünnepi szimfonikus koncert

A Papp László Budapest Sportarénon a debreceni Kodály Filharmonikusok és a Kodály Kórus közreműködésével Szekeres Adrien legszebb, legismertebb dalai ezúttal is szimfonikus zenekari kísérettel szólalnak meg **december 26-án 20 órától**. Meghívására fellép a Fool Moon zenekar. Az est sztárvendége Miklósa Erika lesz, akivel közös produkciójuk igazi zenei csemegét kínál. Ki ne ismerné az „Olyan, mint Te”, „A Szeretet ünnepén” vagy a „Híd a folyót” című dalait? Ám aki hallotta, hogyan éneklí kedvenc opera áriáit, az tudja, ezúttal is felejthetetlen élményben lesz része. A művésznő senkivel össze nem téveszthető hangja, előadásmódja és személyisége oly sokszor bizonyította már, hogy a benne és a körülötte megszülető zene és annak csodálatos ereje képes megtölteni mindannyiunk lelkét, így gazdagítva életünket. Egy nem mindennapi előadásra készül ezúttal is, ahol az ünnepi hangulat egy varázslatos zenei élménnyel párosul majd.

rűbb valamit úgy csinálni, ha olyan emberekkel vagyunk körülveve, akik hasonlóan gondolkodnak, vagy hasonlóan élnek mint mi. Talán ezzel mindent megmagyaráztam. Bővebben pedig azt mondhatom, szinte mindent szeretek a kerületben. A természeti környezet is szemet gyönyörködtető, hiszen közel a folyó, a környékünkön hatalmas platánfák állnak, és még sorolhatnám. Szeretünk sétálni, biciklizni a Duna-parton, ez az, ami igazán kikapcsol. Az itt élőkkel pedig egy nyelvet beszélünk, egy srófra jár az agyunk.

Kicsit olyan, mintha vidéken lalnánk. Óbuda számomra falu a városban, a szó legnemesebb értelmében. Ezért is váltam szívesen, hogy az Óbuda Kártya „arca” legyek. Nagyon fontosnak tartom ugyanis, hogy azal segítsük a helyi vállalkozókat, szolgáltatókat, hogy a megkeresett pénzünket, amennyire csak tehetjük, helyben költjük el. Ezzel életben tartjuk a vállalkozásokat, az alakuló közösségeket, és reményem szerint együttes erővel felvirágoztathatjuk a városrészt.

Szeberényi Csilla

Képeslap és kártya a humor tükrében

376 levelezőlap - 65 anekdota: „Zsugaleria” címmel látható időszaki tárlat a Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeumban Jánoska Antal és Horváth Ferenc gyűjteményéből. (A múzeum címe: Korona tér 1.)

Szobrok

Szalay Pál képzőművész szoborkiállítását december 31-ig nézhetik meg a Vécsey János Kollégium Art Galériájában. (Nyitva tartás: hétköznaponként 10-től 18 óráig. Cím: Szél utca 11-13.)

Festmények a Csillagvárban

H. Varga Ágnes festőművész alkotásaiból nyílt tárlat a Csillagvár Üzletházban. A megújuló képanyag 2013. március 25-ig, mindennap 8-tól 20 óráig látható. (Cím: Rákóczi utca 36.)

• Főbb elismerései: EMeRTon-díjban részesült 1996-ban, és még ugyanebben az évben a közönség Az év énekesnőjévé választotta. Elnyerte 2005-ben a Jakab Lára-díj II. helyezettjének járó elismerést, majd az Arany Európa Művész-díjat. Tavalyelőtt átvethette az Artisjus Zenei-díjat.



ADVENT ÓBUDÁN 2012

DECEMBER 1-23. FŐ TÉR

MÁSODIK ADVENTI HÉTVEGE

DECEMBER 8. SZOMBAT

11.00 Mesezene – Eszter-lánc mesezenekar

16.00 Nótás Mikulás – Gryllus Vilmos koncertje

18.00 Téli napsütés – Napra koncert



DECEMBER 9. VASÁRNAP

11.00 Az Óbudai Népzenei Iskola műsora – közös adventi ének

16.00 Tűzet viszek, lángot viszek – Herczku Ágnes és zenekara

18.00 A nagy zenehegy – Lovasi és a végtelen Harigaz Heli koncertje

A második adventi gyertyát meggyújtja: Varga Mihály méltóságos



MINDKÉT NAPON 10.00–18.00 ADVENTI MŰHELY
GYERTYAMÁRTOGATÁS

PROGRAMOK HÉTKÖZNAP A FŐ TÉREN: December 7. péntek 16.00 Pásztorjáték – Óbudai Nagy László Általános Iskola, December 10. hétfő 16.00 Ha eljő a karácsony – Széchenyi Zoltán Óvoda, December 11. kedd 16.00 Karácsonyi szép muzsika szó – Fodros Általános Iskola, December 12. szerda 16.00 Zeneszínház – Dr. Bócsa József Általános Iskola, December 13. csütörtök 16.00 Pásztorjáték – Pais Dezső Általános Iskola, December 14. péntek 16.00 Holle Anyó – Zipernowsky Károly Általános Iskola, December 17. hétfő 16.00 Karácsonyi Varázs – Kerék Általános Iskola és Gimnázium, December 18. kedd 16.00 Német nyelvű betlehemes játék – Első Óbudai Általános Iskola

HARMADIK ADVENTI HÉTVEGE

DECEMBER 15. SZOMBAT

11.00 Boka Gábor – Toldi (vásári képmulogató)

16.00 Indul az élet – Budapest Norfolk Revolution

18.00 A Karácsonyi diszító verseny és a Te rajzolsz, én varrok rajzpályázat eredményhirdetése, valamint a karácsonyi játékgyűjtőse felajánlott ajándékok átadása a rászoruló gyerekeknek. A díjakat átadja: Bús Balázs, Óbuda-Békásmegyér polgármestere

18.30 Gyöngyösi az embernek – A Misztrál együttes koncertje



DECEMBER 16. VASÁRNAP

11.00 Az Óbudai Népzenei Iskola műsora – közös adventi ének

16.00 Pásztorok, köpjünk fel! – Szerényi Béla és csapata

18.00 Hallod, Názareh? – Ferenczi György és a Rackajam

A harmadik adventi gyertyát meggyújtja: Menczer Erzsébet országgyűlési képviselő





Óbudai Kulturális Központ
1032 Budapest, San Marco utca 81.
telefon, fax: 388-2373, 388-7370
www.kulturakozpont.hu

December 7. péntek 19.00
Irodalmi kávéház – Csernus Mariann
December 9. vasárnap 10.00
Integrált gyereknap – Gézengúz Alapítvány
December 11. kedd 15.00
Történelmi előadássorozat – Napóleoni háborúk
December 12. szerda 10.30
Nyugdíjas bérlet – Kávéházi kabaré
December 14. péntek 18.00
Kiállítás megnyitó – Krupa József és Szabó Ferenc
December 16. vasárnap 10.00
Európai hangszeresodák
December 16. vasárnap 17.00
Sirtos görög táncház
előzetes: December 19. szerda 20.00
Bikini koncert

Irodalmi kávéház



A büfé ezen az esten kávéházzá alakul, ahol kellemes hangulatban kávé és tea mellett, az asztalokon elhelyezett irodalmi étlapról lehet rendelni. Decemberi verspincéjünk: Csernus Mariann Kossuth- és Jászai Mari-díjas színésznő. Jegyár: 500 Ft. A jegyár magában foglalja egy kávé/tea árát!

Ajándékozzon élménnyel!



Nem könnyű megtalálni a legmegfelelőbb ajándékot szeretteinknek. Ezen a gondon szeretnénk enyhíteni színházi bérleteinkkel. Így a megajándékozott családtag, vagy jó barát a szezon végéig emlékezni fog arra, ha a kezébe veszi a bérletet, hogy fontos nekünk, hogy szabad estéikkel, délutánokkal és csodás élményekkel tegyék szebbé a hétköznapjaikat is. Szívből ajánljuk a karácsonyra alá írt bérleteinket!

Óbudai Kulturális Központ

Körmendi János bérlet: 15.00, Turay Ida bérlet: 19.00
A bérlet ára: 6900 Ft, 5700 Ft, 4800 Ft
Február 23. 15.00, 19.00 Mária főhadnagy (operett)
Március 23. 15.00, 19.00 Lilomfi (vígjáték)
Április 20. 15.00, 19.00 Anconai szerelmesek (zenés komédia)

Nyugdíjas bérlet 2013 Tavasz

A bérlet ára: 3200 Ft, 3000 Ft, 2800 Ft
Február 20. 10.30 Széllal szemben – Jordán Tamás műsora
Március 20. 10.30 Te + Én – Dészár Enikő és Rékasi Károly musical estje
Április 10. 10.30 Operett kavaládó

OKK Békásmegyeri Községi Háza – Nostalgia bérlet

A bérlet ára: 3000 Ft
Február 11. hétfő 15.00 Randevő Párizsban, avagy szenteltvíz és kokain
Március 11. hétfő 15.00 Koltai kabaré
Április 15. hétfő 15.00 Melódiakoktél – népszerű operett és musical dallamok

A bérletek megvásárolhatók a házak információs pultjánál. Fizethet akár OTP Széchenyi Pihenőkártyával vagy MKB Széchenyi Pihenőkártyával is.



Békásmegyeri Községi Ház
1039 Budapest, Csobánka tér 5.
telefon, fax: 243-2432, 243-2433
www.kulturakozpont.hu

December 8. szombat 18.00
Jégsozobrász show a Csobánka téren
December 9. vasárnap 15.00
Kerecsenlések
December 10. hétfő 15.00
Nostalgia bérlet – Operett gála
December 12. szerda 18.00
Találkozások a magyar operett csillagaival – ifj. Rátótyi Róbert
December 13. csütörtök 17.00
Német – szlovák – lengyel advent
December 14. péntek 9.30, 13.00, 14.30
Bérletes meseszínház – Kolontos Palkó
December 14. péntek 16.30
Aprók tánca
December 14. péntek 18.00
Színházi kulisszák mögött – Pécsi Sándor
December 15. szombat 19.00
Benkó Dixieland Band koncert
December 16. vasárnap 11.00
Vasárnapi meseszínház – Diótörő
December 16. vasárnap 15.00
Jótékonyági börze az állatokért
December 16. vasárnap 15.00
Kerecsenlések

Nincs karácsony Benkó nélkül



Békásmegyeren az ünnepre hangolódáshoz évtizedek óta éppen úgy hozzátartozik a hagyományos Benkó Dixieland Band koncert, mint a fenyőillat. Idén már december 16-án hódolhatnak szenvedélyüknek a dixi és a swing hívei.

Ez a koncert évek óta a várakozás megszépítője, pár órányi szusszanás a rohanásban, amikor szívvel-lellettel melengető dallamok idézik meg az elmúlt éveket, s teszik meghitté az ünnepre készülődést a közönségnek.

– Az adventi hangulat mindig is jellemezte ezt a találkozást a közönséggel, s talán jobb is, ha nem közvetlenül az ünnep előtti napokra esik a koncert, mert akkor már a család a főszerep, s oly sok a tennivaló, hogy nincs idő a lazításra. Idén sem jövőnk üres kézzel, – mondja hamiskás mosollyal Benkó Sándor a zenekar vezetője. Hozunk új dalokat és persze szívesen eljátsszuk a régi kedvenceket is. Már érkeznek e-mailben a kérések, s lesz aki, majd csak a helyszínen vall színt, de szerencsére nem jövőnk zavarba, mert úgy 25 órányi aktív programot tudunk bármikor prezentálni.





Csillaghegyi Községi Ház

1039 Bp. Mátyás király út 11-15.
tel./fax: 240-0752
mobil: 06-30/523-0454
www.kulturakozpont.hu

December 9. vasárnap 10.00

Alma koncert

December 10. hétfő 9.30

Csillagbérlet – Őz, a nagy varázsló

December 12. szerda 18.00

Irodalmi csillagdélután – Basa Viktor

December 16. vasárnap 10.00

Csillagműhely – Karácsonyvárd

Kalácsba sült szeretet



Engedjük a csábításnak és próbáljuk ki december 16-án a Csillagműhelyben azt, miként lehet igazán személyre szóló ajándékkal meglepni szeretteinket. Ezen a délelőtti afféle manókonyhává alakul a Csillaghegyi Községi Ház, ahol a vendégek

szakavatott segítséggel formázhatják a karácsonyi finomságokba szeretetüket. A mézeskalácsot profi cukrászok készítik a Cserfalvi Cukrászda jóvoltából, s a látogatókra már csak a formázás, díszítés marad. A kész műveket otthon majd díszes dobozokba, vagy batyukba kötve helyezhetik a fa alá. Ez a nap visszalop majd sok kedves pillanatot a régi karácsonyokból, s míg a vendégek szorgoskodnak, Juhász Réka tanítványai karácsonyi dalokkal teszik még meghittebbé a hangulatot.

Óbudai Múzeum

1033 Budapest Fő tér 1., tel: 250-1020

www.obudaimuzeum.hu, titkarsag@obudaimuzeum.hu

Nyitva tartás: kedd-vasárnap: 10-18 óra, hétfő: zárva. Belépődíj: teljes ár: 800 Ft, kedvezményes: 400 Ft, családi jegy: 2000 Ft. Minden hónap első szombatján a látogatás ingyenes! A múzeum keddtől vasárnapig, 10 és 18 óra között látogatható.



„Óbuda – Egy város három arca”
– az Óbudai Múzeum állandó kiállítása

Az interaktív elemekkel gazdagított tárlat Óbuda történetének három jelentős korszakát, három egymástól markánsan elkülöníthető arcát, a középkori királyi, királynéi székhelyet; a Zichy korszaktól a szanálásig tartó kort, valamint a város mai arcát, a panelvilágot eleveníti meg. A kiállítási egységeket a macskaköves óbudai utca köli össze.

A múzeum új időszak kiállítása Óbuda egyik legjelentősebb korszakába vezeti vissza a látogatót. Harner Pál életén és munkásságán keresztül mutatja be a III. kerület fejlődését a városrendezésről egészen az 1910-es évek elejéig. 1873-ban Harner Pál polgármesterként képviselte a Pesttel és Budával fővárossá egyesülő Óbuda érdekeit a városrendezést megelőző tárgyalásokon, majd szemtanúja volt a városrész életében bekövetkező változásoknak. A kiállítás megtekinthető: 2012. május 4. - 2013. január 31.



„Óbudára nézve nagy változás állott be”
– Harner Pál és a városrendezés kora

A múzeum új időszak kiállítása Óbuda egyik legjelentősebb korszakába vezeti vissza a látogatót. Harner Pál életén és munkásságán keresztül mutatja be a III. kerület fejlődését a városrendezésről egészen az 1910-es évek elejéig. 1873-ban Harner Pál polgármesterként képviselte a Pesttel és Budával fővárossá egyesülő Óbuda érdekeit a városrendezést megelőző tárgyalásokon, majd szemtanúja volt a városrész életében bekövetkező változásoknak. A kiállítás megtekinthető: 2012. május 4. - 2013. január 31.

Óbudai Plató Könyvtár

1031 Budapest, Arató Emil tér 1.

(bejárat a Kadosa utca felől)

Tel.: 439-0936, web: www.platankonyvtar.hu

Nyitva tartás: hétfő 12-18, kedd 10-19, szerda zárva, csütörtök 10-19, péntek 12-18, minden pénteken hét szombatján 10-14.



TRIÁSZ

Ágoston Margit Munkácsy-díjas grafikusművész, Rékassy Csaba Munkácsy-díjas grafikusművész, és Rékassy Eszter grafikusművész kiállítása. Megtekinthető: 2013. január 4-ig.

ZSEBSZÍNHÁZ

Bábjátékkal egybekötött meseolvasás Bonny Becker A medve aludni megy c. meséje alapján december 8-án, szombaton 11-13 óráig.

ORIGAMI

A Magyar Origami Kör foglalkozása minden hónap második hétfőjén. 2012. december 10-én, hétfőn 16 és 18 óra között.

ZENÉS KÁVÉHÁZ



Karácsonyi hangverseny a Plató Könyvtárban 2012. december 13-án 17 órakor.

Közreműködik: az Artissimo trió (Szepessy Beáta - szoprán, Molnár Balázs - fuvola, Kapi-Horváth Ferenc - zongora)
Műsorvezető: Molnár Balázs

Műsor: Mozart Don Giovannija (J. Andersen átirata), Mozart: Zerlina áriája a Don Giovanni 1. felvonásából, Mozart: „Hull a pelyhes” – változatok, Mozart: Agnus Dei / C-dúr mise, Csajkovszkij: A diótörő (részletek), Kapi-Horváth: Sissidalok, Jingle Bells, Mozart: Csengettyű-kórus / A varázsfuvola (átírat fuvolára és zongorára)

Minden érdeklődőt szeretettel várunk.
A programokra a belépés ingyenes.

Karácsonyi játékgyűjtés!

Adományával legyen Ön is részese a karácsonyi örömszerzésnek!

Kérjük, hogy csatlakozzon adománygyűjtő akciónkhoz, melyben nehéz helyzetben élő családok részére gyűjtünk jó állapotú játékokat.

Adományait leadhatják az Óbudai Kulturális Központban (1032 Budapest, San Marco u. 81.) hétköznapokon 8-20 óráig, és a hétvégi programok ideje alatt.

Határidő: 2012. december 14.

Az összegyűjtött adományok átadása az Advent Óbudán programsorozaton december 16-án 18.00-kor a Fő téren lesz.

A játékokat a rászoruló gyerekeknek Bús Balázs,

Óbuda-Békásmegyer polgármestere adja át.

További információ: tel.: [1] 388-7370, e-mail:

kulturakozpont@kulturakozpont.hu

Legyen mindenkinek boldog a karácsony!

Köszönjük önzetlen segítségét!



Csillaghegyi Polgári Kör Egyesület

1039 Budapest, Mátyás király út 11-17.

Minden szombaton reggel 6.30-12.00

Óstermelői Piac (a TIC parkolóban)

Minden szerdán 9.00 – 10.00

„3 1 2 meridián gyógytorna” Dr. Eöry Ajándok tanítványaival.

Minden hónap második csütörtökén (09. 13., 10. 11.):

Ingyenes jogi és építészeti tanácsadás 18.00-19.00.

a tanácsadásra be kell jelentkezni: +36 70 967 1493

A Csillaghegyi Polgári Kör Egyesület az adventi készülődés jegyében két koncertet szervez. **December 8-án**, szombaton 18 órától a Csillaghegyi Községi Házban (1039 Mátyás Király út 13-15) Soós Réka csillaghegyi, unior Prima díjas népi énekes és barátainak adventi koncertje lesz. **December 15-én**, szombaton 19 órakor a Csillaghegyi Jézus Szíve templomban (1039 Lehel utca 14) az esti mise után adventi, komolyzenei koncertet ad a Marcato Ensemble. A belépés mindkét koncertre ingyenes.

Szépművészeti Múzeum Vasarely Múzeuma

1033 Budapest, Szentlélek tér 6.



Párhuzamos kiállítás II.
Kör és négyzet

Gál András és Robert Schabert
A kiállítás megtekinthető 2013. január 30-ig.

A BTM Budapest Galéria Kiállítóháza

1036 Budapest, Lajos utca 158.

Fotóhónap 2012 – Faust II. Realitás és fikció a kortárs fotográfiában.
Megtekinthető december 2-ig, hétfő kivételével naponta 10-18 óráig.



III. Kiskorona u. 7.

Telefon: 250-0288

www.obudaitarsaskor.hu

www.jegymester.hu

December 8., szombat 19 óra

NAPFÉNY ÉS SZERELEM

Puccini, a dalköltő



Tokody Ilona és Muskát András daletstje
Zongorán közreműködik: Harazdy Miklós

Házigazda: Baranyai Ferenc

Belépőjegy: 1800 Ft, diákjegy: 900 Ft

December 9., vasárnap 16 óra

A BUDAPEST RAGTIME BAND MŰSORA GYEREKEKNEK

Belépőjegy: 1000 Ft diákjegy: 500 Ft

Hat éves kor alatti ingyenes belépők igényelhetők a Társaskörben.

December 10., hétfő 19 óra
BUDAPEST BÀR: HOLNAP
Budapest
csak a
Társaskörben



Fényes Szabolcs (1912-1986) dalai

Közreműködik: Behumi Dóri,
Keleti András, Németh Juci, Rutkai Bori

Belépőjegy: 3500 Ft

December 12., szerda 17 óra

JÁTEKOS MUZSIKA

7x10 PERCBEN

Közreműködnek: Andrejcsik István
operaénekes, egyetemi tanár növendékei

Műsorvezető: Czifágy György

Belépőjegy egységesen: 500 Ft

December 13., csütörtök 19 óra

KODÁLY-EST



Onczay Csaba – gordonka

Gulyás Márta – zongora

Belépőjegy: 1500 Ft, diákjegy: 750 Ft

December 14., péntek 19 óra

MARCO BIANCHI ZONGORAESTJE



Franck, Liszt, Schumann művei
valamint Liszt Ferenc átiratai

Belépőjegy: 1500 Ft, diákjegy: 750 Ft

December 15., szombat 19 óra

KARÁCSONYI SZVING-EST

A Chameleon Jazz Band
koncertje



Vendég: Kozma Orsi – ének

Belépőjegy: 2500 Ft, diákjegy: 1250 Ft

A Nemzeti Kulturális Alap
támogatásával



ÓBUDAI TÁRSASKÖR GALÉRIA

FÉLELEM

Szilágyi Teréz kiállítása

Megtekinthető december 22-ig
hétfő kivételével naponta 15-19 óráig
A Nemzeti Kulturális Alap
támogatásával



KISSZALON

ZENE - TÁNC

Az Óbudai Fotóklub
évváró kiállítása



Megtekinthető december 31-ig,
naponta 10-21 óráig

A kiállítások látogatása díjtalan.

Kassák Múzeum

1033 Budapest, Fő tér 1., tel.: 368 7021, www.kassakmuzeum.hu
Nyitva tartás: szerda-vasárnap 10.00-17.00

Állandó kiállítás:

Kassák! – a múzeum új állandó kiállítása



Időszaki kiállítások

Jeremy Deller: Az orreave-i csata (Ki egyet sért, mindenkit sért), 2001. 2013. március 3-ig. Design! Red dot díj 2012
Menesi Attila: [1-19] dokumentációs kiállítás. A Zichy-kastély és a Kassák Múzeum köztes terei 2013. január 13-ig.

Térszínház

1033 Budapest, Fő tér 1. Telefon/Fax: 388-43-10, www.teraszinhaz.hu
Jegyrendelés a teraszinhaz@gmail.com e-mail címen vagy Szamosvári Gyöngyvérrel a +36-30 391-9765-ös mobilszámon



December 10. hétfő 18.00

Samuel Beckett: Godot-ra várva – színdarab két részben

December 14. péntek 15.00

Karácsonyi misztérium – Magyar népi betlehemesekből és karácsonyi népdalokból szerkesztett játék.

December 15. szombat 18.00

Karácsonyi misztérium (belépés jegy helyett batyuba kötött elemórával, amit az előadás végén közösen elfogyasztunk)



Magyar Máltai Szeretetszolgálat

tel.: 06-30/456-0117, www.maltai.hu,
e-mail: budapest@maltai.hu

A játszóterek programjai elérhetők az interneten: www.maltai.hu

GYÜRŐ UTCA

Karácsonyi képeslapkészítés:

december 8. (szombat) 15.30

Angyalka készítése:

december 15. (szombat) 15.30

HUSZTI ÚT

Karácsonyi kézműves:

december 18-án (kedd) 16.00

LAJOS UTCA

Karácsonyi gipszkép készítése:

december 9. (vasárnap) 15.00

Karácsonyi képeslap készítése:

december 15-én (szombat) 15.00

ZEMPLÉN UTCA

Tobozmanó készítés gyerekeknek:

december 8. (szombat) 16.00

Adventi asztaldíszkészítés:

december 15. (szombat) 16.30

SILVANUS SÉTÁNY

Baba-mama klub (pszichológus

vezetésével):

december 11. (kedd) 10.30

Szülő-klub:

december 12. (szerdán) 18.00

SOLYMÁR UTCA

Adventi kopogtató készítése:

december 8. (szombat) 15.00

Karácsonyi hűlőmágnas készítése:

december 15. (szombat) 15.00

KERÉK UTCA

Mézeskalács díszítése:

december 9. (vasárnap) 15.00

Karácsonyi üdvözlő lapok és

ajándékok készítése:

december 16. (vasárnap) 15.00

Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeum

1036 Budapest, Korona tér 1. (volt Dugovics Titusz tér 13-17.)

Tel.: 375-6249, web: www.mkvm.hu

Nyitva: hétfő kivételével minden nap 10-18 óraig

A múzeumi belépőjeggyel az összes kiállítás megtekinthető. Jegyár: 800 Ft, kedvezményes: 400 Ft, családi jegy: 1500 Ft

Állandó kiállítások



„Nekem soha nem volt otthonom...” – Krúdy Gyula budapesti életének színterei. Reklámtáblák. Látványraktár.

Időszaki kiállítások

„En elmentem a vásárra...” – Vásár, piac, sokadalom és Szoc deko / textília – meghosszabbítva 2013. március 17-ig.

Új kiállítások: Téliapó itt van... – december 30-ig. Édes dinasztia – az Augusti cukrászda története – 2013. március 3-ig.

Színház

Willy Russell: Rita's End – december 8. 19h

Koncert – Bohém klub – december 13. 20h

Család – Csokimánia (bonbonkészítés) – december 8. szombat 15h, Szaloncukor készítés december 7. péntek 15.30h és december 15. szombat 15h

Gyerek – Családi napunk keretében: Pici Maci Kuckója – Hozd magaddal a kedvenc macskádat! A hóember szíve – meseelőadás december 9. 10h

Kiscelli Múzeum

1037 Bp., Kiscelli utca 108. tel: 430-1076, www.kiscellimuzeum.hu

Állandó kiállítások: Arany Oroszlán Patika, Régi pesti cégek és boltjelek, A főváros régisége, Köztér és magántér, Nyomdák és újságok Buda (-) Pesten

December 8. szombat, 10.00-13.00

Karácsonyi családi nap

Karácsonyi installációkhoz kapcsolódóan különleges papírokból hajtogatunk, dobozolunk és újragondolt karácsonyfadíszeket készítenk színes gömbök, drótok felhasználásával.



Óhegy Egyesület – Táborhegyi Népház

1037 Budapest, Torony utca 33.

tel: 430 1326 • www.ohegy.hu

December 9. vasárnap

Mikulás. 10.00-kor Népház, a kicsinyeknek. 16.00 órakor Virágosnyereg, ahová lovon érkezik a Mikulás. Csomagjegyek kaphatók 500 forintért, a szokott helyeken. Részletek a honlapon: www.ohegy.hu

BTM Budapest Galéria – Varga Imre Kiállítóház

1033 Budapest, Laktanya utca 7.

December 9. 10.00-13.00 Alkotónapok – Képek, hangok, illatok. Minden alkalommal más-más technika kerül előtérbe: lesz agyagöz, origami, sőt papírmásé és gipszes gép is! Az előzetes regisztráció szükséges Tóth Annánál a valkotonapok@mail.btm.hu e-mailcímen, vagy a 06 20 566 8084-es telefonszámon.



Segítő Szűz Mária Lelkészég

1032 Budapest, Bécsi út 175.

December 8. 18.00

Emlékezés az oratórium megalapításának kezdetére. Ifjúsági szentmise, agapé, játék.

Szent József Ház

1038 Budapest, Templom utca 38, www.bekasmegyer-ofalu.hu

December 13. csütörtök 19.00

Jézus látás címmel folytatódik Czákó Gábor Beavatás sorozata. Muzsikál az Albinoni Kamaracsoport Zsigmond Balassa vezényletével. Utána a szerző Világvége 1962-ben? című új regényét Bartusz-Dobosi László írja elő.



December 15. szombat 17.00

Adventi Koszorú – Karácsonyi dalok és betlehemesek szólnak meg, egész este kézművesek, vásárosok, könyvtárosok és borászok kínálják portékáikat. A belépés ingyenes!

Tiszteletbeli doktorok az Óbudai Egyetemen

A Magyar Tudomány Ünnepe 2012. évi egyetemi rendezvénysorozatának kiemelkedő eseménye volt a nemzetközi tudományos élet három meghatározó alakjának díszdoktorrá avatása.



Bejczy Antal professzor a tiszteletbeli doktori címet az úrkutai kutatókban kiemelkedő szerepet játszó robotikai kutatások területén elért innovatív, úttörő jellegű, nemzetközileg kimagasló eredményeiért vehette át.

Oussama Khatib professzor a „Doctor Honoris Causa” kitüntető címet a robotok működése, dinamikája és irányítása területén elért úttörő

rő jellegű, nemzetközileg kimagasló eredményeiért kapta.

Ralf Wilde részére (képünkön) az egyetem Szenátusa a „Doctor Honoris Causa” kitüntetőt a minőségirányítási rendszerek, a társadalom és az emberiség fej-

lődése érdekében végzett példaértékű, nemzetközileg is kimagasló tevékenységének elismeréseképpen adományozta.

A tiszteletbeli doktori címek átvételét követően a kitüntetettek székfoglaló előadást tartottak.

Akril- és olajképek Németországból

A Magyar Tudomány Ünnepe egyetemi eseményeihez kapcsolódva nyílt meg - a TÜV



Rheinland Csoport támogatásával - **Andrea Klossowski** német képzőművész kiállítása az Óbudai Egyetem Bécsi úti aulájában. A „Neue Wege gehen” című kiállítás alkotásait a németországi Bochumban élő **Andrea Klossowski** készítette, aki 2000 óta foglalkozik hivatásszerűen a festéssel. Pályája során megismerkedett az akril- és az olajtechnikával, tanult kísérleti festészetet és grafikát.



Fotók: ANTAL ISTVÁN

A Német Nemzetiségi Önkormányzat támogatásával Óbuda-Békásmegyer minden német nemzetiségi oktatási intézményében megemlékeztek Szent Márton-napjáról. A gyerekek a szülőkkel közösen készítették a lampionokat, süttették a pereceket, német énekekkel készültek az ünnepségre. A lampionos felvonulás után felelevenítették Szent Márton életének legfontosabb állomásait, majd a gyerekek ajándékot kaptak

Nyelv és varázs

Az általános iskolák harmadik osztályos tanulóinak rendezték a „Nyelv és varázs” című vetélkedőt azzal a céllal, hogy ne csak a legjobb tanulók kapjanak versenyzési lehetőséget és élhessék át a versenyzés, a győzelem örömeit. Most azokat a diákokat várták, akik magyarból nem ötösek, de eredményeikért komoly erőfeszítéseket tesznek. A gyermekek kilenc óbudai iskolából érkeztek, kétfős csapatokban játékos feladatokat oldottak meg. A versenyt az Óbuda-Békásmegyer Nevelési Tanácsadó és a Pedagógiai Szolgáltató Intézet fejlesztőpedagógus munkaközössége szervezte.

Suliszínház



A Kerék Általános Iskola és Gimnázium pedagógusai idén is színházi előadással lepték meg a környékbeli óvodák nagycsoportosait. A közel száz - a Kerék, Meggyfa, Szél és Váradi utcai óvodákból - kisgyermek **Lázár Ervin**: A fájós fogú oroszlán című meséjét látta az iskola tanítóinak és tanárainak előadásában.

Pais hívogató

Nagycsoportos óvodásokat várnak a Pais Dezső Általános Iskolába szüleikkel együtt egy-egy vidám délutánra, melyen megismerkedhetnek a tanító néikkel. Együtt játszhatnak, beszélgethetnek a már itt tanuló diákokkal. Megmutathatják, milyen ügyesen énekelnek, rajzolnak, számolnak, verselnek. A szülők is képet kaphatnak az iskola munkájáról. **Időpontok:** december 13-án 17-től 18 óráig betlehemi csillag. * 2013. február 14-én 17-től 18 óráig Mutasd magad! Kitalálom, ki vagy te? * Április 11-én 17-től 18 óráig Paff a bűvös sárkány - Játsszani jó! Gyertek el mindhárom foglalkozásra, és meglepetés vár rátok! (Cím: Pais Dezső utca 1-3. Tel.: 243-2951. www.pais.hu)

1 % 1 % 1 %

A Napsugár Kelta Vendéglátó Szakközépiskola és Szakiskola Alapítvány kuratóriuma köszöni mindazok támogatását, akik 2011-ben a civil szervezet javára ajánlották személyi jövedelemadójuk 1 százalékát. Az összegyűlt 24 ezer 362 forintot az alapító okiratban foglaltak szerint, a diákok szabadidős tevékenységére használták fel. (Adószám: 18041837-1-41.)

Középiskolai előkészítők, korrepetálás

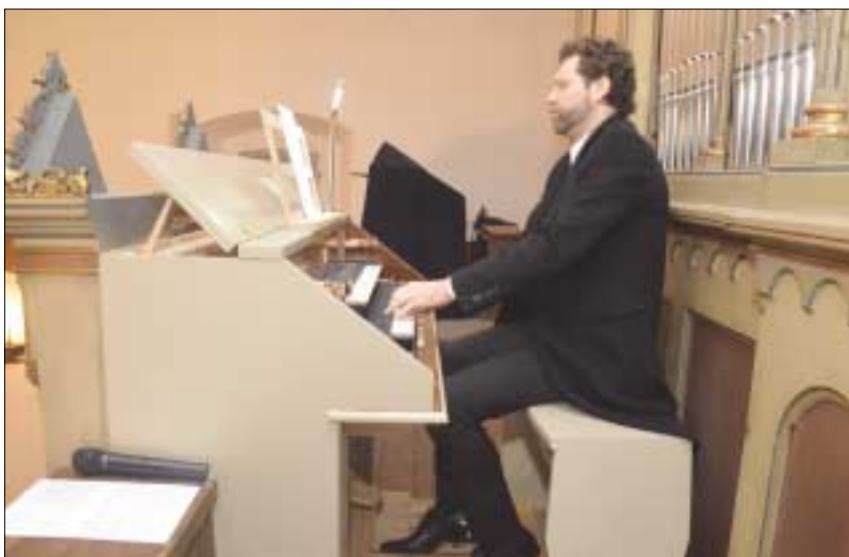
A Vörösvári úton szaktanárok szakszerűen, nagy gyakorlattal készítenek fel általános iskolásokat 4, 6, 8 osztályos középiskolai felvételi(k)re a tanítvány által kért arányban és időben matematikából, magyarból. Lehetőség van a próbateszt közös gyakorlására, a féljegyek javítására. Korrepetálás matematika-fizika-kémia-magyar szakos tanároknál. Érettségizők, középiskolások tanítása bármelyik tantárgyból. Az általános- és középiskolás diákokat minden délután és szombat délelőtt 2-3 fős kiscsoportban tanítják. (Jelentkezés a 06-20-946-2027-es telefonszámon egész nap. www.obudamatek.hu) **Thalész-Kör**

Megszólalt a 113 éves orgona

Budapest legrégebbi Református Templomának 113 éves orgonája szólalt meg ismét, majdnem 20 évi hallgatás után december 2-án a Kálvin közben. Az eseményen Bús Balázs polgármester mondott beszédet.

Az orgonát 1899-ben építették Országh Sándor tervei alapján. Ezt 1923-ban átépítették, de a templomtornyot háborús találat érte, ez megviselte az orgonát is, melyet kisebb-nagyobb felújításokkal próbáltak „életben” tartani. Végül az 1990-es évek közepe táján elhallgatott. Átmenetileg egy elektromos orgonát állítottak be, de az igény mindvégig élt, hogy egyszer újra szóljon a régi orgona. Az adakozás is megindult a 2000-es évek elején.

A templom halaszthatatlan felújítása némileg ezt késleltette, akkor le kellett bontani az orgonát, s kiderült, hogy a karzaton a legnagyobb sípok tartják a mennyezeti vakolatot. A templom külső-belső környezete felújítása után el-



kezdődhetnek a tárgyalások több orgonaépítővel.

Fassang László orgonaművész meghallotta az orgona-felújítási szándékának hírért, és ajánlotta a főti AERIS-Organon Kft. orgonaépítőit, akik fantáziát láttak abban, hogy az eredeti állapotot rekonstruálják, némi bővítéssel, változtatással. A szerződéskötés után hamarosan elkezdődtek a műhelymunkák, végül idén ősz elején a régi helyére való beépítés. Nagy örömet jelentett a gyüleke-

zet számára, mikor először megszólalt egy novemberi vasárnap, a délelőtti istentiszteleten.

A német orgonaművész, *Christoph Bossert* Európában elismert szak tekintély szólaltatta meg először, majd Fassang László és Szabó Balázs, szintén európai hírű orgonaművészek mutatták be az érdeklődőknek a hangszert szakmai fórumon. Ismertető füzet készült az orgona felújításáról, annak részleteiről, képekkel.



Édes dinasztia: az Auguszt Cukrászda története



FOTÓK: ANTAL ISTVÁN

A Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeum az Auguszt Cukrászda történetét mutatja be „Édes dinasztia” címmel. Az időszaki kiállítást Lévai Anikó nyitotta meg december 2-án. A tárlat 2013. március 3-ig látogatható. (Cím: Korona tér 1.)

Szolgáltatás

■ **TV és monitorszerviz** (LCD, LED, Projektoros, plazma, CRT) 1039 Bp., Madzsar J. 9. (zöld szolg. ház). Kiszállítás ingyenes. Tel.: 06(30)912-3761, 243-9401. Nagy István

■ **Villanyzerelés azonnal!** Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács József villanyzerelő mester. Tel.: +36(20)934-4664, 246-9021. ELMŰ által minősített vállalkozás

■ **Költöztetés, lomtalanítás**, áruszállítás, csomagolás, bűtorszerelés, fuvarvállalás. Ingyenes felmérés. Tel.: 06(20)972-0347, 403-9357, 06(30)589-7542

■ **Fa és műanyag ajtók**, ablakok javítását, illesztését, szigetelését, záruk cseréjét vállalom, igényesen és becsületesen már 18 éve! Garanciával! Felmérés díjtalan. Tel.: 06(70)550-0269 Horváth Ákos. www.ajtoablakdoktor.hu

■ **Óbudai Hűtőgépszerviz!** Hazai, külföldi hűtőgépek, fagyasztók javítása, 35 éve a kerületi lakosok szolgálatában. (Ingyenes kiszállítás.) Várhídi Gábor. Tel.: 250-0921, 06(20)972-5032

■ **Tévéjavítás azonnal** helyszínen! (Orion, Videoton, Grundig, ITT-NOKIA, Nordmende, Vestel, Samsung). Tel.: 06(20)471-8871

■ **Csempéburkolás, kőművesmunkák**, víz-szerelés! Fürdőszobák, konyhák teljes körű felújítása, átalakítása! A legkisebb munkától a teljes lakásfelújításig, anyagbeszerzéssel, határidőre! Tel.: 06(30)960-4525

■ **Óbudán, Budán non-stop hűtő**, fagyasztó, automata mosógép szerviz. Javítás esetén ingyenes kiszállással, garanciával 3 órán belül. Tel.: 06(20)928-7507, 368-0864. Kovács Sándor.

■ **„ALFA” tv, videó**, számítógép szerviz és műszaki bizományi. Ingyenes kiszállítás. Az elvégzett javításra garancia, nyugdíjas kedvezmény. 1039 Bp., Hatvány L. u. 4. (Duna felőli oldalon, postával szemben). Tel.: 243-2730, 06(20)997-2747

■ **TV-Videó szerviz**. Díjtalan kiszállítás, Bőjtös Vendel és tsi. Cím: Kabar utca 6. Nyitva: h-p 9-től 17 óráig. Tel.: 244-3998

■ **Konténerek olcsón**, sít, hulladékiszállítás 4-10 köbméteres lenyitható konténerekkel, kézi-gépi rakodással, lomtalanítás kedvezményekkel! Tel.: 06(30)948-4000; www.kontenerexpress.hu

■ **FÉG gázkezelő** szakszerveze. Javítás, felújítás garanciával. Adás-vétel, ingyenes kiszállítás. Tel.: 244-5577, 06(30)429-2991

■ **Redőnygyártás műhelyáron!** Relaxa-készítés, javítás, szalagfüggöny, három munkanap alatt. Tel.: 370-4932

■ **Riasztó szerelés**, kamerarendszer telepítés hétvégén is. Ingyenes felmérés! Tel.: 06(20)338-5882

■ **Társasházak, Lakásfenntartó Szövetkezetek** teljes körű képviselete, üzemeltetése. Kizárólag köznyelvi is! Referenciák, 19 éves működés a III. kerületben. Tel.: 367-1373; 367-1853

■ **Társasházak, szociális** intézmények, iskolák, óvodák részére ajánljuk tűz- és munkavédelmi tevékenység ellátását, tűzoltó készülékek és tűzcsapok rendszeres karbantartását a GTM 2012 Kft. E-mail: gtm.2012.kft@gmail.com. Tel.: 06(20)256-8164

■ **Asztalos, ajtók**, ablakok javítása, illesztése, szigetelése, záruk cseréje garanciával. Komoróczy Zoltán. Tel.: 06(20)211-5719

■ **Automata mosógépek**, mosogatógépek, szárítók, villanybojler, villanytűzhelyek, klímaberendezések javítása. Hétvégén is hívható. Tel.: 243-8490, 06(20)947-0774

■ **Fuvarozás, költöztetés**, teherautó bérlés, megbízhatóan, olcsón 2 és 4 t-ig vidékre is, rakodással. Kerületieknek kedvezmény. Tel.: 405-5889, 06(30)996-4538

■ **Festés, mázolás**, tapétázás magánszemélyeknek, társasházaknak garanciával. III. kerületben kedvezmény! Tisztaság, pontosság! Ingyenes kiszállítás! Tel.: 256-4425, 06(20)994-7726

■ **Lakatosmunkát** mindenneműt vállalok.

Zárszerelést, védőrács, rácosajtót, korlát, galéria, kerítés, kapukészítést, javítás. Tel.: 06(20)9424-943; 705-0511

■ **Vízóraszerelés-vízvezetékcsere**! Víz-mérők cseréje ügyintéssel! Mosdók, csapok cseréje, mosógépek, mosogatógépek bekötése! Minden, ami vízszelést! Nonstop! Tel.: 06(20)217-5117

■ **Női fodrász** idősek hajvágását, vagy lépcsőház takarítását vállal. Kolosy tér környékén. Tel.: 06(30)302-7691

■ **Lakásfelújítás! Szobafestés**, tapétázás, parkettakerakás, parkettacsiszolás, parkettajavítás, csempézés, kőműves, asztalos, villany-szerelés, vízszelések, garanciával. Tel.: 202-2505, 06(30)251-3800

■ **Zárszerviz: ajtózáruk**, hevederzárak árusítása, felszerelése, javítása, nyitása. Tel.: 242-1389

■ **Vízszelések, gyors-szolgálat**, csőrepedés javítása, műszeres csőrepedés műszeres keresése-javítása, duguláshárítás, kamerás csatornavizsgálat. Tel.: 06(30)914-3588

■ **Burkolás! Fürdőszobák**, konyhák, WC-k burkolását, kőművesmunkáit, csempé javítását vállalom. Tel.: 06(30)341-3423, 367-2869

■ **Festés, mázolás**, tapétázás, gipszkarton-szerelés, burkolás, parkettás munkák magánszemélyek, közületek részére. Tel.: 06(30)212-3308

■ **Vízvezeték-szerelés nonstop!** Mosógépek, mosogatógépek bekötése, mosdók, csapok, kádák cseréje garanciával! Vízóraszerelés ügyintézés! Tel.: 06(30)954-9554. www.vizoraguru.hu

■ **Tetőfedő-ácsbádós** munkát vállalom, tetőjavítást, fakivágást, lomtalanítást. Ereszsatorna tisztítás. Télen is. Tel.: 06(20)323-3900, 06(20)332-4660 Díjmentes kiszállítás télen is.

■ **Duguláshárítás falbontás** nélkül, víz, gáz, központi fűtészszerelés, csőtörések megszüntetése. Tel.: 06(20)491-5089

■ **Társasházak közös** képviselete, kezelése, könyvelése 22 év tapasztalata, szakképzettség, jogi, műszaki, irodai háttér. Lajos u. 55. Tel.: 325-8387, 06(30)932-2637, befokkt@gmail.com www.befokkt.hu

■ **Fürdőszobák, konyhák** felújítása, átalakítása! Csempézés, padlóburkolás, kőművesmunkák, vízszelések! Anyagbeszerzéssel, határidőre, garanciával! Tel.: 06(20)961-6153. A fürdőszoba-specialista

■ **Festés, mázolás**, tapétázás garanciával, bútorozgatással. Tavalyi árak, minőségi munka! Tel.: 06(70)325-2885

■ **Parkettacsiszolás, lakkozást**, javítást, szegélyléceztést, lerakást vállalom. Barabás Jenő kisiparos. Tel.: 349-4899, 06(70)280-0479

■ **Parkettarakás, javítás**, csiszolás, lakkozás, festés, 10 év garanciával. Tel.: 06(30)990-1778

■ **Kőműves munkát**, burkolást, vakolást, külső hőszigetelést, térfelvezést vállalom. Tisztítás, festés. Határidőre, garanciával! Tel.: 06(20)234-0811

■ **Hajas szalonban** dolgozott fodrásznál első hajvágáskor: női: 1800, férfi 1500. Tel.: 06(30)246-0670. „Levendula szalon”

■ **Akció! Gurtnicsere** mosolyért cserébe. Ugyanitt szép redőnyök nagy választéka otthona védelméhez. Tel.: 06(70)615-4638. www.solarmester.hu

Egészség

■ **Fogsorok, hidak** készítése, javítása soron kívül, fogszabályozó, fogfémhírtő. Mozgáskorlátozottakhoz házhöz megyünk! Hétfői ügyelet! Fogászati háttér biztosított! Tóthné Húvós Katalin fogtechnikus mester. 1013 Budapest, Krisztina krt. 51. fszt. 1. Telefon: 06(30)222-3016

■ **Bőrgyógyászati magánrendelés** hétfőn 16-18-ig, csütörtökön 11-13 óráig. III. Bécsi út 85. IV/1. Dr. Suhajda Kornélia főorvos. Bejelentkezés: 317-0631

■ **Bőrgyógyászati, kozmetológiai** magánrendelés: dr. Pardavi Ágnes. Helye: 1035 Szentendrei út 10. Ideje: hétfő, szerda 16-18 óráig, illetve igény szerint. Bejelentkezés, tel.: 06(30)201-9198

■ **Allergia magánrendelés**, III. ker. Vörösvári út 29. Szénanátha, ekcéma, csalánkiütés, ételallergia kivizsgálása, kezelése. Tel.: 06(20)481-4646, www.allergia.bormarta.hu

■ **Dr. Gulyás Miklós** sebész főorvos sebészeti megbetegedések esetén (kisebb műtétek, tálcacsúdos, műtői javallat) magánrendelésén áll a betegek rendelkezésére. A rendelés helye: III. Bécsi út 130. II/3. Előzetes bejelentkezés telefonon: 06(20)773-7565

■ **Callanetics a Flórián** ténél. Gerinc- és izület-kímélő ugrálás nélküli torna, minden korosztálynak. Tel.: 06(30)921-6559, www.callantorna.hu

■ **Fogyjon fülakupunktúrával** orvos-természetgyógyásznál, Óbuda magánrendelő III. ker. Vörösvári út 31. I/1. Tel.: 06(20)481-4646

■ **Dr. Szabó Katalin** megnyitotta reuma és lézertápiás rendelőjét. Dunamed. 1036 Kiskorona u. 20. Bejelentkezés: 387-1508 Szükség esetén házánál is kezel

■ **Ortopéd magánrendelés!** Dr. Szikora Gyula ortopéd-traumatológus főorvos magánrendelése: III. Vörösvári út 31. Rendelési idő: kedd 14.30-17.30. Bejelentkezés: 06(30)894-5613. Gyermek-felnőtt mozgásszervi betegségek kezelése, csecsemő csípőszűrés vizsgálat

■ **A III. kerületben** frissítő talpmasszázs és reiki kezelés. Kérésre házhöz is megyek a környéken. Tel.: 06(20)310-8476

■ **Fül-orr-gégészeti** magánrendelés minden szerdán 18.30-tól 19.30-ig. Cím: Orvosi Centrum III. Kolosy tér 1/b. Tel.: 388-9406, 06(20)211-5190. Dr. Müller Zoltán főorvos

■ **Bőrgyógyászati, kozmetológiai** magánrendelés. Gyermekbőrgyógyászat. Budapest, 1027 Horvát u. 28. Dr. Faragó Katalin. Bejelentkezés: 06(30)964-5436

■ **Érszűkület gyógyítása**, teljes érend-szer tisztítása kardiológus vezetésével. Szépvölgyi úti HÉV-megállónál. Tel.: 220-4641; 06(20)349-4277

■ **Dr. Kalán Júlia** bőrgyógyász-kozmetológus főorvos magánrendelése: III. ker. Bécsi út 217-ben (EuroCenternél). Gyermek-felnőtt bőrgyógyászat. Bőrkinővelés, szemölcsök eltávolítása. Bejelentkezés: 06(20)543-3948

Oktatás

■ **Dajka, kisgyermekgondozó**, gyógypedagógiai asszisztens képzés. Kasza Szakképzés. Tel.: 276-5918. Ny.01006404

■ **Matematika-, fizika-, kémia-,** magyartanár korrepetálának általános- és középiskolásokat a Vörösvári úton, minden délután. Középiskolai előkészítők max. 2-3 fős csoportban. Thalész-Kör, www.obudametek.hu. Tel.: 06(20)946-2027

■ **Angol és francia** magán nyelvorák tapasztalt nyelvtanárnőnél, rugalmas órárend, akció áron. Tel.: 06(30)595-0498

■ **Angoltanítás Békásmegyeren**, beszédcenrikus, korrepetálás, érettségi, nyelvvizsga, nagy tapasztalat, házánál! Tel.: 06(20)439-6410

■ **Németoktatás, Németországban** végzett tanárral, munkavállalásra, nyelvvizsgára felkészítés, korrepetálás, éegoktatás. Tel.: 06(30)922-5853

■ **Matek, fizika** tantárgyakból egész évben oktatást, felkészítést, korrepetálást vállalom Óbudán az általános iskolától az egyetemig. Tel.: 06(30)604-1478

■ **Magyar nyelv és irodalom**, történelem és esztétika tanár egész évben oktatást, felkészítést, korrepetálást vállal Óbudán, az általános iskolától az egyetemig. Tel.: 367-4809, 06(70)619-5546

■ **Némettanítás a Gyógyszergyár** utcában. Gyakorlott, diplomás tanárnőnél 4000 Ft/90 perc. Tel.: 06(30)457-1773

■ **Statistika, matematika**, fizika oktatás egyetemi szintig! Tel.: 06(70)245-7869

■ **Számklapések angol-német** szakos tanárnő gyermek- és felnőttoktatást, korrepetálást vállal. Tel.: 06(30)397-6070. E-mail: cserjesine@t-online.hu

■ **Angolorák minden** szinten, diplomás, gyakorlott tanárnőnél. Ingyenes próbaóra.

Tel.: 367-8160, 06(20)243-9043. E-mail: wagner.dora@freemail.hu

■ **Angol magánórak** több évig Angliában élt tanártól a Flóriánnál. Ingyenes próbaóra! Tel.: 06(30)285-2879

Ingtalan

■ **Egri belvárosi** másfél szobás lakásom budapestre cserélem vagy eladom. www.egri-lakas.freewb.hu, 06/527-9569

■ **Kolosy ténél** teremgarázs raktárnak is kialakítható eladó-kiadó. Tel.: 06(20)914-4883

■ **Békásmegyer hegy** felőli oldalán, az Őszike u.-ban, első emeleti, erkélyes, 36 nm-es, egy szobás lakás azonnali költözéssel eladó. Érdeklődni lehet: 06(30)203-4722

■ **Kiadó-Eladó-Eladó-kiadó** lakást, kerestünk érdeklődőinknek sürgősen. Tel.: 06(70)521-0342

■ **Eladó Poroszlón** a Tisza tónál egy 70 nm-es, 2 szobás családi ház. Vasúttállomás, távolsági buszmegálló közel. Tel.: 06(30)493-3067

■ **Energetikai tanúsítvány** készítése akciósan! Érdeklődni: 06(30)703-4882, www.energetikanusitas.com

Kiadó

■ **Garázshelyek kiadók:** Hosszútávra kiadók parkolóhelyek a Belváros V. ker. Király utca 30-32. társasház (Király Udvar) mélygarázsában, havi 31.250 forintért. Tel.: 267-0525/18-as mellék, munkaidőben (8-16 óráig)

■ **Motorbeállók kiadó.** Pünkösdfürdő út mellett, zárt, fedett, motorbeállók helye hosszú távra kiadó. Tel.: 06(30)919-5018

■ **Iroda kiadó** kedvezményesen áron! Kiváló megközelítés, parkolás, ingyenes reklámlehetőség Óbuda egyik legforgalmasabb főútvonalán. 15-90 nm felújítva. Kérjen árajánlatot: 06(20)943-9619

Elad-vesz

■ **Antikváriumunk készpénzért** vásárol könyveket, könyvtárakat, képeslapokat, vitrintárgyakat, festményeket, hanglemezeket. Tel.: 332-0243

■ **Szénvásár! Borsodi dió**, kocka-darabos, rostált dara, henger szén brikett, lengyel és orosz dió, német brikett, bükkábrányi lignit kedvező áron! Részletekről érdeklődjön: Timár Vasker. Kft. Pilisvörösvár, Szent László u. 6. Tel.: 26/363-9000

■ **Arany-ezüst felvásárlás!** Világpiaci áron! Arany: 6600-13800 Ft/g, ezüst: 130-540 Ft/g. XI. Fehérvári út 21/a. Tel.: 786-8224

■ **Könyveket, könyvtárakat** (régit, újabbat) antikváriumunknak vásárolunk. 100 könyv felett díjtalan kiszállással. Tel.: 06(20)425-6437

■ **ÓBUDA ANTIKVÁRIUM** készpénzért vásárol könyveket, könyvtárakat, képeket, képeslapokat. 19 éve az óbudai közönség szolgálatában. Tel.: 388-7332

Régiség

■ **Bélyeggyűjteményeket, bankjegyeket**, érméket, képeslapot, porcelánt, egyéb régiséget vásárolunk: VI. Andrassy út 16. Tel.: 266 4154

■ **Készpénzért vásárolunk!** Aranyat, ezüstöt, briliáns ékszereket, festményeket, órákat. Arany: 6800 Ft-10000 Ft. Ezüst: 150-300 Ft. VII. Wesselényi u. 19. Tel.: 317-9938, XIII. Hollán E. u. 4. Tel.: 350-4308, II. Margit krt. 51-53. Tel.: 316-3651. Tekintse meg interneten a Loui's Galériát!

■ **Arany-ezüst felvásárlás.** Arany: 6000 Ft-tól 10000 Ft-ig. Ezüst: 80 Ft-tól 120 Ft-ig. Űzlet: V. ker. Kigóy utca 4-6. fszt. 1. Nyitva: 10-15-ig, 06(20)590-5284

■ **Zsolnai Mihály** kp. vásárol antik bútorokat, festményeket, porcelánokat, hagyatékot. Tel.: 06(70)600-1727

■ **Régi bútorokat**, tárgyakat, könyveket - rossz állapotú is - vásárol tanári diplomás fiatalember és lomtalanítást vállal. Tel.: 06(20)924-4123

Számítógép

■ **Computerklinika: számítógép-javítás,** karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerezés, bővítés. Ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal. Tel.: 06(30)857-2653

Állás

■ **Ingtalanértékesítőket** keresünk budapesti irodánkba. Az első 2 hónapban fix jövedelem, adminisztrációt és telefonszolgálatot. Helyismeret és számítógépes alapismeret szükséges. Jelentkezés: csic@csic.hu

■ **Műszaki (gépészeti)** ismeretekkel német (angol) nyelvtudással rendelkező üzletkötőt keresünk. Tel.: 06(30)977-2357

■ **Pénzügyi ismeretekkel** rendelkező munkatársat keresünk, heti 1-3 napos elfoglaltsággal. Német nyelvtudás előny. Tel.: 06(30)977-2357

■ **Középfokú közgazdasági** végzettséggel, sok éves gyakorlattal pénzügyi és ahhoz kapcsolódó feladatokra keresek állást. Tel.: 06(20)310-8476

Egyéb

■ **Megunt, kidobásra** szánt könyveit boldogan elszállítom! Nem vagyok kereskedő! Tel.: 06-(20)956-4084

■ **Kutyakozmetikánk** a Vörösvári út 19-ben szeretettel vár minden fajta kutyust, cicát, szőpülést, kezelésekre. Tel.: 06(20)450-1977

■ **Óbudai okleveles** bábiskittr diák lány gyermekfelügyeletet vállal. Tel.: 06(30)665-9408

■ **Ha unja** a hétköznapi monotonitását, ha munka után v. helyett, esetleg nyugdíjából ki-kapcsolódásra vágyik egy jó társaságban - úgy hívjon: 334-3836; 06(20)334-3853

■ **Takarítási vállalat** Óbudán heti 1-2 alkalommal illetve nagytakarítást is. Tel.: 06(20)310-8476

Társskereső

■ **Személyiségközpontú, megbízható,** igényes társskereső a XII. kerületben. R. Zsuzsanna, 06(30)602-0094

■ **1946-os, sportos** nő társaság hiányában keres egyedülálló, értelmiségi barátot, barátnőt. Tel.: 06(20)386-7828

■ **Elég a magányos** estékből? Mi megtaláljuk Társát. Budai Társaság Öbuda. Tel.: 06(30)555-8444

Üzlet

■ **Békásmegyeri társasházban** távfűtéses, 21 nm-es üzlethelyiség hosszú távra kiadó. Érdeklődni lehet a 06(70)272-3855-ös telefonon.

■ **Raktárhelyiség 20 nm** a Kolosy téren eladó/kiadó. Tel.: 06(20)982-5544

Nemzetközi győzelem és négy aranyérem a Magyar Kupa döntőjén

Tovább tarol az Óbudai WDSE

Ismét kiválóan szerepeltek az Óbudai WDSE aerobikosai a néhány hete Kufsteinben rendezett nemzetközi Open és Világkupa versenyen.

A 10-11 évesek kategóriájában nagyon erős mezőnyben sikerült győzniük csoport kategóriában, trióban pedig ezüstérmesek lettek a lányok. A 15-17 éveseknél csoportban ezüstérmet nyert az óbudai egyesület, felnőtt aerostep kategóriában szintén nagyon értékes II. helyezést sikerült szerezniük.

Ezt követően, az év fő versenyén, a Magyar Kupa döntőn a várakozásokat is felülmúlva 4 arany-, 8 ezüst- és 4 bronzérmet szereztek a lányok.

Aranyérmesek: Kaposvári Barbara, Simon Zsófia, Tóth Laura, Körösi Kitti, Szabó Júlia, Hajdúné Kiss Edit, Kócsa Eszter, Simonné Berkó Andrea, Szabóné Horváth Beáta, Tüskés Éva, Varsányiné Gödöllői Marica.

Ezüstérmesek: Csitkovics Dóra, Dévényi Anna, Pásztor



Eszter, Szimcsák Mira, Radics Evelin, Korpás Renáta, Latanik Cintia, Petán Fanni, Tesner Réka, Tesner Zsófia, Balázs Bíborka, Dallos Dorina, Kaposvári Barbara, Marton Nikolett, Simon Zsófia, Tóth Lau, Hajdú Kata, Balázs Hajnalka, Bujdosó Renáta, Félegyházi Eszter, Hencz Anita, Kárpáti Noémi, Kassai Nikolett, Szabó Júlia.

Bronzérmesek: Hajdú Szilvia, Szöllőssy Dóra, Vidák Sára,

Csáti Laura, Neuvirt Zsannett, Schrett Laura, Slezák Viktória, Unger Martina, Vigh Petra, Félegyházi Eszter, Hencz Anita, Kassai Nikolett.

Az Óbudai WDSE a III. kerületi önkormányzat kiemelt támogatottjaként végzi tevékenységét. Edzők: Sinkó Andrea, Szirtes-Sipos Mónika, Hubacsek László, Szarvas Gabriella, Cserdi Zsófia.

Sz. Cs.

Új h í r
k e r t
Mi újság?
5000 hír naponta
hirkert.hu

KIPUFOGÓ KLINIKA
Kipufogó dobok, sportdobok készítése, szerelése, javítása

BKS
KIPUFOGÓK

Katalizátorok felszerelése garanciával. BRUTUS kipufogók, MŰSZAKI VIZSGA
1039 Bp., III. Árpád u. 23. (új Szentendrei út)
Tel.: 240-5603, tel./fax: 436-0356
http://www.kipufogo.hu
H-P: 8-17 óráig

ABLAK A VILÁGEGYETEMRE

Polaris Csillagvizsgáló
Budapesti 8., Lelkes u. 2/a. http://polaris.mn.hu

Függönyök

Széles méret- és mintaválasztékban.

Függönyvarrás (180 Ft/m)

Karnisok

Hajlított, egyedi méretre is.

Ingyenes felmérés és felszerelés!

SZÉLES BÚTORSZÖVEG VÁLASZTÉK !!!

AQUINCUM LAKÁSTEXTIL-MÉTERÁRU

(Pók utcai lakótelep)

1031 Budapest, Vízimolnár utca 2.

Tel./fax: 242-7157 Mobil: 06 (20) 926-3422

Nyitva H-P: 10-18, Sz.: 9-13

E-mail: tex_ep@rubicom.hu www.alakastextil.fw.hu

Hirdessen az Óbuda Újságban!

66 700 példány - minden postaládában!

impress.hirdet@gmail.com; Tel.: 430-1250, 267-0525

(oldal)	Hirdetési méretek (mm)	Árak fekete-fehér
1/1	(190×272 mm)	200 000 Ft
1/2	(190×134 mm, fekvő)	100 000 Ft
1/2	(93×272 mm, álló)	100 000 Ft
1/4	(93×134 mm, álló)	59 000 Ft
1/8	(93×65 mm, fekvő)	39 000 Ft
1/16	(44×65 mm, álló)	25 000 Ft
1/32	(44×31 mm, fekvő)	10 000 Ft

Az árak az áfát (27%) nem tartalmazzák.

Színfelár: + 25%. Hátsó borító: + 25%. Negatív: + 20%. Elhelyezési felár: + 20%. Tervezési díj: + 10%.

Apróhirdetés árak: 10 szóig 1900 Ft + áfa/alkalom. Kiemelt apróhirdetés: 10 szóig 3800 Ft + áfa/alkalom. **(Egy hirdetés minimum 10 szó.)** Tíz szó fölött (legfeljebb 20 szóig) szavanként 200 Ft + áfa.

Újlaki Karácsonyi Vásár

Első alkalommal rendezik december 6-tól 23-ig az Újlaki Karácsonyi Vásárt. Az újonnan elkészült Óbudai Promenádon kézműves mesterek és a magyar konyha széles gasztronómiai kínálata, állatsimogató, számos zenei program és az Üvegtigris-lakókocsi várja a vendégeket.

A város legújabb tere bámulatos karácsonyi vásárrá alakul december 6-tól. A mézeskalács, a sült gesztenye, a forralt bor és a forró puncs illata különleges ünnepi hangulatot ébreszt az odalátogatókban.

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának támogatásával idén először nyitja meg kapuit az Újlaki Karácsonyi Vásár december 6-a és 23-a között a gyönyörű Óbudai Promenádon. A város vadonatúj közösségi terét a vásár avatja fel: az esemény látogatói lehetnek az elsők, akik megcsodálhatják a díszburkolatot, az új padokat, lámpákat.

Az Újlaki Karácsonyi Vásár mintegy 40 különböző árusító standján karácsonyi ajándékokat, karácsonyfadíszeket, édességeket, különleges ételeket és forró italokat kínálnak az idelátogatóknak. A rendezvény ételeiben is próbál egyedi lenni. A SYMBOL étterem különlegességekkel készül csak és kizárólag a vásár idejére.

A család legapróbb tagjait különösen izgalmas programok várják, hiszen a főváros legnagyobb állatsimogatója, a Mini Zoo is nyitva áll számukra, ahol szamarakkal, nyulakkal, bárányokkal, kecskékkal, sőt még bikákkal is találkozhatnak a gyermekek.



Foto: ANTAL ISTVÁN

Kísérőprogramként olyan népszerű hazai zenészek varázsolnak karácsonyi hangulatot, mint *Tóth Vera*, *Pély Barna*, *Kovácsovics Fruzsina*, *Nyári Károly*, *Rakonczi Imre*, *Nika*, a *Stereotone*, a *Pedrofon* és sokan mások. Az eseményen az Üvegtigrisből ismert lakókocsi is zárandokhelyé válik.

Ezen kívül *jótekonysági adomány* illetve *ajándék gyűjtést és karácsonyfavásárt* is

szerveznek a *Nemzeti Gyermekejóléti Alapítvány* részére. Az eseményre való belépés ingyenes, illetve minden program *díjtalanul* látogatható.

Az Óbudai Promenádon a főváros minden részéről könnyen megközelíthető: a hely-

szín környékén parkolóhelyek állnak rendelkezésre az autóval érkezőknek, és a Promenádon tömegközlekedéssel is jól megközelíthető: mindössze néhány lépésre áll meg a 86-os, a 109-es, a 160-as, a 206-os, a 260-as jelzésű busz (Galagonya utca megálló), de a vásár a 17-es villamos Kolosy téri, valamint a HÉV Szépvölgyi úti megállóhelyétől is csupán pár percre van, így mindenki számára nyitva áll a lehetőség, hogy belekóstoljon az első Újlaki Karácsonyi Vásár nyújtotta élményekbe.

Dátum: december 6-tól 23-ig.

(Helyszín: Budapest, Kolosy tér - Bécsi út. Nyitva tartás: hétfőtől csütörtökig és vasárnap 12-től 20 óráig, pénteken és szombaton 12-től 22 óráig. www.ujlakikaracsonyi-vasar.hu, www.adventobudan.hu/ujlakikaracsonyi-vasar)

MINDEN NAP	
17:00 - 20:00	VARGA LÁSZLÓ (ZONGORA)
	WESZELY ERNŐ (ZONGORA/HARMONIKA)
DEC. 7. PÉNTEK	17:00 SWING MANOUCHE
DEC. 8. SZOMBAT	14:00 TÓTH VERA
	16:00 PEDROFON
DEC. 9. VASÁRNAP	14:00 STARMACHINE
	16:00 PÉLY BARNÁ
DEC. 14. PÉNTEK	17:00 FINUCCI BROS
DEC. 15. SZOMBAT	14:00 PEET PROJECT
	16:00 RAKONCZAI IMRE
DEC. 16. VASÁRNAP	14:00 NIKÁ
	16:00 GROOVY
DEC. 21. PÉNTEK	17:00 STEREOTONE
DEC. 22. SZOMBAT	14:00 NYÁRI KÁROLY
	16:00 WHY NOT
DEC. 23. VASÁRNAP	14:00 KOVÁCSOVICS FRUZZSINA
	16:00 GITANO

Készítsd magad az ajándékot!

Nem kell feltétlenül drága ajándékokkal elhalmozni szeretteinket karácsonyra. Sokaknak a legszebb ajándék az, amit magunk készítünk, személyre szólóan. Az alábbiakban néhány egyszerű ötlettel szolgálunk azoknak, akiknek ideje és némi kézügyessége is van ahhoz, hogy saját készítésű bonbonokkal örvendeztesse meg családtagjait, barátait. És nemcsak karácsonykor alkalmazható!

Szívecskés gesztenye bonbon

Négy személy megajándékozásához a következőkre lesz szükség: 8 dkg étcsokoládé, 8 dkg gesztenyepüré, 3,5 dkg tejszín, 10 dkg porcukor.

Az étcsokoládé kétharmadát olvaszszuk fel és csurgassuk bele egy szívecskés bonbonformába. Tegyük hűtőbe 20 percre. A gesztenyét és a porcukrot egyenművé keverjük a tejszínnel. A töltelékét kanalazzuk a bonbonformák mélyedéseibe, majd újabb 20 percre helyezzük a hűtőbe. A csoki maradék egyharmadát olvaszszuk fel és zárjuk le vele a bonbonokat. Tegyük egy órára hűtőbe. Ha keményre dermedt, forgassuk ki a formából és vágjuk le róla a felesleget csokit.



Természetesen az sem mindegy, miben adjuk át a magunk által készített, ámde nagyon sérülékeny ajándékot. Készíthetünk - szintén saját magunk - dobozokat kartonból, zsákokat átlátszó túllból vagy selyemből, de akár celofánba is csomagolhatjuk. Így megóvjuk a bonbonokat attól, hogy összenyomódjanak, ráadásul rendkívül mutatósak is. A csomagokat színes szalagokkal, masnikkal átkötve igazán ünnepi meglepetést szerezhetünk.

Ferrarossi, a filléres

Az alábbi bonbonból 60 darab lesz a következő anyagok felhasználásával, amivel legalább 12 embernek okozhatunk örömet: 6 evőkanál méz, 15 dkg cukor, 25 dkg margarin, 20 dkg étortavevő, 15 dkg darált dió, 25 dkg kukoricapehely és természetesen 60 mignon papír.

A mézet és a cukrot olvasszuk fel, tegyük hozzá a margarint is, majd végül a csokit. Ezután keverjük hozzá a darált diót, és főzzük sűrűre az egész masszát. Ez egy-két percnél több időt nem vesz igénybe. A tűzről levéve keverjük bele a kukoricapehelyt, majd még melegen kanalazzuk bele a mignon papírokba. Nagyon fontos, hogy melegen készítsük a halmokat, mert ha megkeményedik a massa, már nem lehet formázni.

Mesés karácsony

A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Békásmegyeri Könyvtárában december 8-án 10 órától karácsonyi készülődéssel várják a családokat. A programot a Nemzeti Kulturális Alap támogatja. (Cím: Füst Milán utca 26.)

Dípávali: a Fény ünnepe a Lélek Palotájában

A Fény születését ősidőktől fogva minden kultúrában megünnepelték. Mind a természeti vallásokban, mind a kereszténységben, az európai és a távol-keleti kultúrákban találkozhatunk a Fény születésének jelenségével, amely az újévvel, az újesztendőre való felkészüléssel párosul. Az indiai tradícióban Divali vagy Dípávali ünnepén az Úr Rámacsandra (Krisna egyik formája) hazatérésére emlékeznek: a legendás uralkodó ekkor foglalta el újra megérdemelt trónját. Ebből az alkalomból a Magyarországi Krisna-Tudatú Hívők Közössége december 8-án 10-től gyerekprogramokkal, 18 órától pedig zenés táncos felhőt programokkal várja az érdeklődőket. (Cím: III. Lehel utca 15-17.)

Kincskeresés a Kiscelliben

Karácsonyi családi nap december 8-án 10-től 13 óráig a Kiscelli Múzeumban. A családi délelőttön a gyermekek kincset keresnek a múzeum elvarázsolt szoborcsarnokában, majd színes papírdobozokat és újragondolt gömbdíszeket készítenek az ünnep jegyében. (A foglalkozás ára 700 forint/fő, családi kedvezményes jegy 2100 forint; szülők+összes gyerekek. Cím: Kiscelli utca 108., tel.: 430-1076.)

Kiskarácsony

A fenti című ünnepi műsorban karácsonyi énekek hangzanak el Tóth Ernő előadásában az Óbudai Krúdy Gyula Irodalmi Kör december 13-án 16.30 órákor kezdődő rendezvényén, a Kéhlí Vendéglő Krúdy Szalonjában. A Kör tagjai megzenésített téli és vallásos énekeket Enyedi Béla adja elő. (Cím: Mókus utca 22.)

Az összhang rendkívül fontos az asztalon is. Ráadásul emeli az ünnep fényét, ha színében és formájában harmonizáló a teríték. Az alábbiakban néhány tippet adunk azoknak, akiknek van kedvük és energiájuk ezzel is foglalkozni.

Ünnepi teríték

Szinte bármilyen színt használhatunk, csak arra ügyeljünk, hogy egyszerre 2-3 színnél több ne legyen az asztalon. Legtöbbször a fehér a kiindulási alap - hiszen ez a téli színe -, ezt párosíthatjuk

zölddel, pirossal, ezüsttel, arannyal, kékkel, sárgával vagy lilával. Az alap, tehát a terítő legyen fehér és a ráhelyezett tányérok, szálvéták, gyertyák valamilyen más színűek. A szálvéta azonban lehet akár

mintás is, hogy egy kicsit megtörjük az egyszínűséget. Ha azonban a terítő a színes, akkor a tányérok, a gyertyák és a szálvéták lehetnek fehérek. Természetesen mintás - karácsonyi mintás - terítőt is használhatunk, ilyenkor a minták egyik színe lehet a többi

kiegészítő színe is. Fontos, hogy a formák is összhangban legyenek egymással. Ha például téglalap alakúak a tányérok, akkor a poharak és a gyertyatartók is legyenek szögletesek. Persze, igazán pikáns megoldás, ha a szögletesség ellensúlyozására kerek formákat is alkalmazunk, de harmadik formát már igazán ne tegyünk az asztalra.

Egyébként az asztalunk stílusának csak a fantáziánk szabhat határt. Sok minden elképzelhető és annak az ellenkezője is - kinek mennyit bír el az ízlése. A lényeg az, hogy akiknek készítjük, azoknak nyerve el a tetszését. És még sokáig emlegetés, hogy milyen szép is volt az a karácsonyi asztal!

Összeállította: Domi Zsuzsa



Az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. egyfordulós pályázatát hirdet az Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata tulajdonában álló, nem lakás céljára szolgáló, üres helyiségek bérbeadására

Cím	Funkció	Helyrajzi szám	Alapterület (m ²)	Gépesítési felszereltség	Minimális bérleti díj (Ft/m ² /hó)	Bánatpénz (Ft)
Bécsi út 327.	üzlet	16918/2/A/417	59	víz, villany, távfűtés	1.344	80.000
Búza utca 8.	üzlet (sütemény)	18910/101/A/316	83	víz, villany	1.530	140.000
Gyógyszergyár utca 32.	üzlet (eszpresszó)	18833/16/A/33	61	víz, villany, távfűtés	1.296	90.000
Hatvany Lajos utca 2.	üzlet	64057/17/A/2	55	víz, villany, távfűtés	968	60.000
Kabar utca 5.	üzlet	64057/31/A/124	63	víz, villany, távfűtés	1.512	110.000
Lajos utca 124.	raktár	17815/1/A/27	153	—	330	50.000
Szerűskert utca 1.	iroda	18910/77/A/1	44	víz, villany	823	40.000
Agoston utca 10.	iroda	16918/3/A/188	58	víz, villany, távfűtés	1.512	105.000
Szőlőkert u. 6. „B” csarnok	raktár	18822/12	400-1.640	távűtés (vízesblokk használatával)	413*	190.000-410.000
Szőlőkert u. 6. „C” csarnok	raktár	18822/12	400-1.340	távűtés (vízesblokk használatával)	413*	190.000-330.000
Szőlőkert u. 6. „C” csarnok	iroda	18822/12	545	távűtés (vízesblokk használatával)	926**	300.000

* A Szőlőkert utcai raktáraknál a bérelni kívánt alapterület függvényében közműátalány (víz, csatorna, távhő) is fizetendő, melynek összege: 70 Ft/m²/hó.

** A Szőlőkert utcai irodánál közműátalány (víz, csatorna, távhő) is fizetendő, melynek összege: 75.000 Ft/hó.

A pályázatot zárt borítékban **2012. december 19-én 16 óráig** lehet benyújtani az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. Helyiség- és Telekhasznosítási Osztályánál.

A pályázónak a pályázatában nyilatkoznia kell a megajánlott bérleti díjról, a pályázati feltételek elfogadásáról, ezen kívül meg kell adnia a helyiségben folytatni kívánt tevékenység pontos megnevezését, vállalkozói igazolványt, illetve cégkivonatát és aláírási címpéldányt kell becsatolnia. A külön engedélyhez kötött tevékenység végzésére való jogosultságát a pályázat mellékleteként benyújtott vállalkozói igazolvánnyal, illetve cégkivonattal kell igazolni.

A helyiségek esetében csak a pályázati kiírásban meghirdetett funkcióval lehet pályázni. *Nem lehet bérbe adni a helyiséget annak a vállalkozásnak/személynek, amelynek/akinek:*

- az állami vagy a székhely (lakóhely) szerinti önkormányzati adóhatósággal szemben adó- vagy adók módjára behajtandó köztartozása van, kivéve, ha az adóhatóság számára fizetési kedvezményt (adómentesség, elengedés, vagy fizetési könnyítés) engedélyezett;
- az érintett helyiség tekintetében bérleti díj, illetve közüzemi díjhátraléka van;
- a helyiség bérleti jogviszonya - a kérelem vagy a pályázat benyújtását megelőző öt évben - a bérbeadó felmondása következtében szűnt meg;

• a helyiségben gyakorolni kívánt tevékenység folytatására való jogosultságát nem tudja hitelt érdemlően igazolni.

A helyiség vonatkozásában a pályázónak vállalnia kell:

- az önkormányzati rendeletben a bérleti jog megszerzésének ellenértékeként előírt megszerzési díj önkormányzat felé történő megfizetését (a megszerzési díj a pályázó által megajánlott bérleti díj három havi összege);
- 3 havi bérleti díjnak (+esetleges közműátalány) megfelelő összegű óvadék megfizetését bérbeadó részére (a nyertes által befizetett bánatpénz összegét az óvadékba beszámítják);
- szükség szerint a helyiségbe önálló elektromos- és mellékvízmérők kiépítését.

A helyiség vonatkozásában a pályázónak vállalnia kell az alábbi időtartamú határozott idejű bérleti szerződés megkötését:

- 1 év raktár céljára történő bérbeadás esetén;
- 3 év minden egyéb funkcióra történő bérbeadás esetén;
- 5 év, ha a bérlo tulajdonosi hozzájárulást igénylő, értéknövelő beruházást hajt végre az ingatlanon és erre a bérleti szerződésben kötelezettséget vállalt.

A 1037 Budapest, Szőlőkert utca 6. szám alatti ingatlanban lévő raktár- és irodaterületek bérbevétele kap-

csán a pályázónak az alábbiakat is vállalnia kell:

- a raktáraknál a bérelni kívánt alapterület függvényében közműátalány (víz, csatorna, távhő) is fizetendő, melynek összege: 70 Ft/m²/hó. Az irodánál közműátalány (víz, csatorna, távhő) is fizetendő, melynek összege: 75.000 Ft/hó.
- a bérlo kötelezettsége elektromos almerőt felszerelni, az áramfogyasztás díját a bérbeadónak közvetlenül megfizetni;
- a bérleti szerződésben ki kell kötni, hogy a bérleti jogviszonyt az önkormányzat bármikor, indoklás nélkül 30 napos határidővel jogosult felmondani;
- a bérleti szerződésben ki kell kötni, hogy a bérlo köteles az általa bérelt raktár rész saját költségén történő leválasztására.

A bérleti jogviszony bármilyen okból történő megszűnése esetén bérlo köteles a bérelt épület részt ingóságaitól kiürítve, tisztán, rendeltetésszerű használatra alkalmas, eredeti állapotban bérbeadó részére - megbízott útján - jegyzőkönyv és leltár felvétele mellett visszaadni, a leválasztást biztosító szerkezet egyidejű, saját költségén történő elbontása mellett. A bérlo köteles a bérleti jogviszony időtartama alatt esetlegesen bekövetkező beázások megszüntetését célzó tetőjavítást saját költségén elvégezni, valamint a bérlemény területén (amennyiben szükséges) az elektromos hálózatot kiépíteni illetve kijavítani. Az esetleges beázásokkal illetve a jelzett munkálatokkal kapcsolatosan bérlo a bérbeadóval szemben semmilyen jogcímen nem támaszthat követelést.

• figyelembe kell venni, hogy a csarnok fogadó szerkezetének teherbírása 1.200 kg/m².

A bérbeadó a bérleti díjat minden tárgyév elején az előző évi infláció KSH által közzétett mértékével emeli. A pályázat értékelésénél a megajánlott bérleti díj alapján történik a döntés. A pályázaton azon ajánlattevők vehetnek részt, akik a pályázat benyújtásának határidejéig a bérleti jog biztosítására a bánatpénzt befizetik. A bánatpénzt az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. pénztárában (1033 Budapest, Szentlélek tér 7., *főlelelet*) készpénzben kell letétbe helyezni. A bánatpénzt helyiségenként kell letenni. Az eredményhirdetést követő nyolc napon belül a nem nyertes pályázók részére a bánatpénzt visszafizetik.

Érvénytelen a pályázat, amennyiben nem tesz eleget a pályázati kiírásban előírt valamennyi feltételnek. Az érvényesen benyújtott pályázatokat az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. 2013. január 31-ig elbírálja és annak eredményéről a pályázókat írásban értesíti. A pályázat kiírója fenntartja a jogát, hogy a legjobb ajánlatot tevőkkel a tenderbontást követően tovább tárgyaljon, zárt licitet tartson, illetve, hogy a pályázatot eredménytelennek nyilvánítsa.

A helyiségek megtekintéséhez időpont egyeztethető az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. Helyiség- és Telekhasznosítási Osztályánál (1033 Budapest, Szentlélek tér 7., *fszt. 10., telefon: 430-3468*), felfogadási időben: *hétfőn 14-től 18, szerdán 8-tól 16, csütörtökön 8-tól 13 óráig*. A pályázatokkal kapcsolatban további felvilágosítást lehet kérni a fenti telefonszámon és címen.

Megtekinthető Kerületi szabályozási Tervek

Óbuda-Békásmegyer polgármestere értesíti az érintetteket, hogy **2012. december 7-e és 2013. január 9-e** között a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálati irodáján (Harrer Pál utca 2.), és ügyfélfogadási időben a hivatal épületében, a főépítési és várostervezési irodán (Hídfő utca 18.)

- a Farkastorki lejtő-Jablonka út-Laborc árok-Laborc utca-Jablonka út-Ér utca által határolt területre;
- a Mátyás hegyi út-Toboz utca-Nyereg út-22907/2 hrsz.-ú erdőterület által határolt területre;
- a Szentendrei út-Mátyás király útja-Karácsony Sándor utca-Fésűs utca által határolt területre;
- a Csermák Antal utca-Botond utca-Határ út-Tündérliget utca által határolt területre;
- a Szépvölgyi út-Szélvész utca-Fergeteg utca-Gyík utca által határolt területre;
- a Szentlélek tér-HÉV-vonal-Hajógyár utca-Fő tér által határolt területre, azaz a Zichy-kastély területére;
- Kaszásdűlő területére, azaz a Szentendrei út-volt esztergomi vasútvonal-Pomázi út-Törökkő utca-Csillaghegyi út-Bojtár utca-Bécsi út-Fehéregyházi út-Hunor utca-Hévízi út-Bogdani út által határolt területre

készülő Kerületi Szabályozási Tervek megtekinthetők.

Bús Balázs
polgármester

Óbudai Vagyonkezelő Zrt.

Ausztiai síturák a Rokonnal



Tisztelt Sportbarátok és Természetjárók!
A Rokon Baráti Kör 2013-ban is egynapos ausztriai, buszos síturákat szervez.

Időpontok, helyszínek:

Január 6-án: Semmering/Hirschenkogel

Január 20-án: Semmering/Stuhleck

Január 27-én: Brunnalm

Február 10-én: Semmering/Stuhleck

Február 24-én: Semmering/Hirschenkogel

Március 3-án: Semmering/Stuhleck

Találkozás: a túra napján 5.30 órakor az I. kerületi Batthyány téren, visszaérkezés kb. 22 órakor.

Részvételi díj: 5900 Ft/fő, 14 éves kor alatt 3900 Ft.

Bővebb felvilágosítás: *Rokon Sportszerbolt, 1039 Bp., Mátyás király út 6. Tel.: 250-3038 vagy 06-20-450-3010.*

Szeretettel várunk mindenkit!

www.rokonsport.hu



Termelői Piac és Vásár nyílt Óbudán több helyszínen



Foto: ANTAL ISTVÁN

Az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. szervezésében és üzemeltetésével heti Termelői Piac és Vásár nyílt az alábbi helyeken.

A Római úti lakótelepen, a Vízimolnár utcai parkolóban

Nyitva tartás: *minden csütörtökön 10 és 18 óra között* (munkaszüneti és ünnepnapok kivételével).

A kaszásdűlői lakótelepen, a Huszti út és a Kaszásdűlő utca által határolt területen

Nyitva tartás: *minden pénteken 10 és 18 óra között* (munkaszüneti és ünnepnapok kivételével).

A vásárok célja, hogy a lakosság elsősorban őstermelők, családi manu-faktúrák, kézművesek és kistermelők által termelt, olyan minőségű és frissességű áruhoz juthassanak, melyeket az áruházak polcain nem találhat meg. Olyan őstermelők, kézművesek és kisiparosok részvételével szervezzük piacainkat, akiknek szívük, lelkük, két kezük munkája kerül vásárlóink elé.

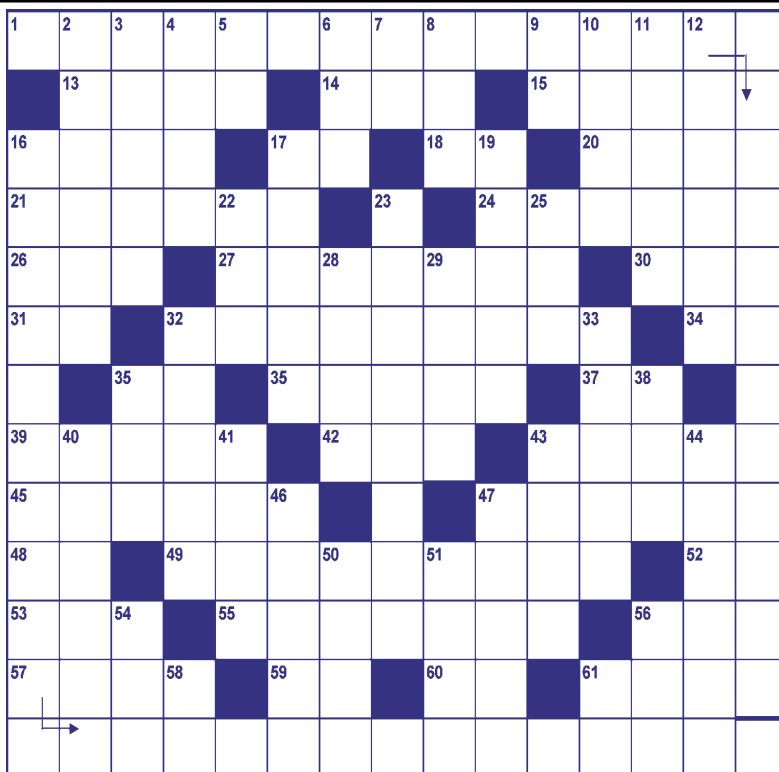
Várunk minden kerületi lakost, várjuk a kerületünkbe érkező vendégeinket is!
Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata

Közeledik a tél

Rejtvényünkben Petőfi Sándor: A téli esték című verséből idézünk. Megfejtés a vízszintes 1., a függőleges 16., valamint a függőleges 23. sorokban.

VÍZSZINTES: 1. Az idézet első sora (zárt betűk: H. E. T. S. V.). 13. Számolj. 14. Római 502. 15. Névelős európai hegység. 16. Személyes névmások. 17. AAAAA. 18. A rádióum vegyjele. 20. Fenyíti. 21. Akadályozom. 24. Nagy emberek sajátja. 26. A ribonukleinsav angol rövidítése. 27. Romániai magyar színész, András. 30. Névelős magánhangzó. 31. Előd. 32. Győr-Sopron megyei helység. 34. Betűt vet. 35. Német és spanyol autók jele. 36. Derűs érzése. 37. Keresztül. 39. Gyakran látogatott hely, tanya az angoloknál. 42. Kim van megkeverve! 43. Jegyezteté. 45. A Tenkes kapitánya tesz ilyet, ha sanyargatni lát. 47. Tekebábun. 48. Régiessen csatázik. 49. Sokan visszaélnék ezzel a tulajdonsággal. 52. Zagy szélei. 53. Latin üdvözlés. 55. Felelni kihívó. 56. Idegen Éva. 57. Utolsó, végső angolul. 59. A stroncium vegyjele. 60. Folyadék. 61. Hív.

FÜGGŐLEGES: 2. Díszítőelem. 3. Gyógyászati anyag. 4. Névelős konyhakerti növény. 5. Luxemburgi és japán autók jele. 6. Hanghordozó márka. 7. Morzejel. 8. Külföldi levegő. 9. Azonos magánhangzók. 10. A ródium és irídium vegyjele. 11. Vízholdó edény. 12. Víz- vagy kútfa. 16. Az idézet második része (zárt betűk: L. E. T. K. I. A.). 17. Tévé manó, névelővel. 19. Sérülés után van neki, névelővel. 22. Lak a fában. 23. Az idézet harmadik része. 25. Vajon betűt vet? 28. Máltai, svéd és madagaszkári autók jele. 29. Kis Tímea. 32. Mázolva. 33. Objektum. 35. Adu betűi keverve. 38. Szovjet-orosz sakkozó. 40. Főleg öltözködéssel kapcsolatos fogalom, névelővel. 41. Például a férj, feleség. 43. Júnó más írásmóddal. 44. Kétszer öt szövettekercs. 46. Fordított kötőelem névelővel. 47. Ennyi volt



Verne vakációja. 50. Száz fokos a víz. 51. Szín. 54. Alkony. 56. Visszaad-e? 58. A tantál vegyjele. 61. Európai nép. **Ipacs László**

A november 12-én megjelent,
 „Erősség” című rejtvényünk megfejtése:
 „A legnagyobb erősségeink, ha nincsenek gyenge pontjaink.”

Óbudai Sportakadémia

Paralimpikon élsportolók kiemelkedő teljesítményei

„Fogyatékkal élők kiemelkedő sportteljesítményei” címmel tartott előadást hét meghívott előadó november 20-án, az ingyenesen látogatható Sportakadémián.

Az eseményen Szeke-
res Pál sportpoliti-
kaiért felelős helyettes ál-
lamtitkár és Boronkay Pé-
ter paratriatlonista világ-
bajnok osztotta meg a ki-
emelkedő sportmúltjának
történetét.

Karvai Sándor vak
motorozó és mentora,
Borsi Gergely raliba-
jnak hosszasan meséltek
emocionális és mentális
felkészülésükről, majd a
közönség kivetítőn is
megnézhette az erről
szóló videót.

Pásztory Dóra (par-
alimpiai bajnok úszó) ki-
emelte sport szakkom-
mentátori állását az
EuroSportnál és hozzá-
tette: Európában szinte

egyedülálló módon kom-
mentálja sérült úszóként
az épek versenyét is.

Tóth Tamás kétszeres
ezüstérmes paralimpikon

úszót londoni élményeiről
kérdézték.

Dr. Sós Csaba, a magyar
paralimpiai úszóválogatott
szakvezetője visszaemlé-

kezett a Széchy Tamásnál
töltött sportpályafutására,
több jó hangulatú történet-
tel mosolygott meg a
közönséget.



Foto: ANTAL ISTVÁN

Békásmegyeri „vasemberek”

Tizenhat éremmel tért haza
a szlovákiai Bardejovban
rendezett GRC Erőemelő és
Fekvenyomó Világbajnok-
ságról a Gruber's Gym ki-
lenctagú csapata. A világ-
versenyeken (Eb, vb, Világ-
kupa) évek óta eredménye-
sen szereplő „vasembe-
rek” ezúttal is kitűnő for-
mában versenyeztek, közü-
lük négyen világcúcsot
javítottak.

A csapat vezetője, egy-
ben az edzői teendő-
ket is ellátó „mindenes”,
Gruber Vilmos érthető elé-
gedettséggel értékelte a
csapat teljesítményét: - Hat
hétig tartó, rendkívül meg-
terhelő edzésekkel készül-
tünk a szlovákiai verseny-
re. A versenyen egymást
követték a szépen kivitelez-
zett gyakorlatok, különö-
sen Gruber Anna, Rohr-
mann Katalin, Kasza László
és Mák András reme-
kelt, az erős mezőnyben
mind a négyen világcúcs-
csal győztek. Úgy érzem, a
magyar válogatott tagjai-
ként jól szerepeltünk, hi-

szen csak első és második
helyezéseket szereztünk.
Köszönettel tartozunk
Óbuda-Békásmegyer Ön-
kormányzatának és Bús
Balázs polgármesternek.
Támogatásukkal nagy se-
gítséget nyújtottak a világ-
bajnokságon való részvé-
telben.

Jegyzőkönyv: GRC Erő-
emelő és Fekvenyomó Vi-
lágbajnokság, Bardejov
(Bártfa), 500 induló. Az
óbudai csapat eredményei
(kor- és súlycsoport össze-
vonással). **Fekvenyomás.**
Aranyérem: Dallos Ottó,
Jobbágy László, Verebi
István, Kasza László
(nyílt és abszolút), Rohr-
mann Katalin (nyílt és ab-
szolút). Ezüstérem: Bezse-
nyi Sándor.

Erőemelés (guggolás,
fekvenyomás, felhúzás).
Aranyérem: Ármay Lajos,
Gruber Anna, Mák And-
rás, Rohrmann Katalin,
Verebi István. Ezüstérem:
Rohrmann Katalin (absz-
zolút), Gruber Vilmos, Be-
zsenyi Sándor.

Lovas A.



A „vasemberek” Eb és vb sikereket halmozó csapata



 AZ ÓBUDAI FUTÓKÖR, SZABADIDŐ- ÉS VERSENYSPORT EGYESÜLET BEMUTATJA
SCHIRILLA GYÖRGY
 A NEMZET ROZMÁRJA ÓBUDÁN
ÖRÖMFUTÁS ÉS JEGES DUNAÁTÚSZÁS
2012. 12. 15. SZOMBAT 13:00
 AZ ESEMÉNY FŐVÉDNÖKE: BÚS BALÁZS ÓBUDA-BÉKÁSMEGYER POLGÁRMESTERE
 MŰSORVEZETŐ: KREHMER ZOLTÁN
 13:00 találkozó a Medgyessay Ferenc Általános Iskolában 1021 Bp., Medgyessay Ferenc u. 2-4-1
 13:30 Schirilla György érkezése az iskolába
 13:45 a Budai Akrobatikus Sport Egyesület (BASE) exkluzív bemutatója
 14:00 közös futás Schirilla Györggyel az iskolából a pünkösdfürdői hajóállomásra
 Minden induló névreszóló emléktárgyat kap. A frissítésről az Auchan Aquacum áruház gondoskodik.
 14:00 órától a Duna-part pünkösdfürdői szakaszán folyamatosan: WellDance S.E. táncbemutató
 világbajnoki ezüstérmesekkel, Team Fitness Zumba bemutatója, Csiki Gergely néptáncscsoportja
 14:30 Schirilla György átúszik a jeges Dunán!
 Rendező: Óbudai Futóköri, Szabadidő- és Versenysport Egyesület
 Bővebb információ: Rácz Ferenc – e-mail: racz.ferenc@kabelnet.hu / tel.: 06 20 962 3915






Óbudai ralikrossz siker a NordRingen



Fotó: HAJÓKA

Az osztrák NordRingen rendezték a magyar országos ralikrossz-bajnokság utolsó fordulóját, mely egyben Közép-európai Zóna, cseh és osztrák bajnoki futam is volt. Ezen a Bánkúti MotorSport nyolcszoros magyar bajnok pilótája, Bánkúti Gábor legjobb magyarként a Super 1600-as kategória A-döntőjébe jutott, és a kiváló negyedik helyen végzett. Az óbudai pilóta ezzel az év végi összesítésben a második helyet szerezte meg a bajnokságban.

- A száraz pályán kevésbé tudtam felvenni a versenyt az osztrák és cseh erősebb technikák ellen, ám másnap jött az örömteli fordulat: egész nap esett. Szeretek esőben menni, mert ilyenkor csökken az autók közötti teljesítmény különbség, jobban előtérbe kerülnek a pilóták képességei. A második előfutamban mentem egy abszolút első időt, és egyenes ágon bejutottam az A-döntőbe, ahol legjobb magyarként a negyedik

helyen végeztem- elevenítette fel a szezon utolsó versenyének történetét Gábor.

- Annak ellenére, hogy idén Ország Zsolttal - az aktuális magyar bajnokkal - így 3:3, eldöntetlen lett a győzelmi arányunk, az év eleji motor hibám miatt az ez évi bajnokságban csak a második helyet sikerült mögöttem megszerezni. Jövőre ismét a dobogó legfelső foka a cél! Aminek viszont legalább ennyire örültem, az az volt, hogy csapattársam, Varga Viktor megszerezte élete első abszolút győzelmét, miután elsőnek intették le a Magyar Kupa A-döntőjében. Nagyon gyorsan és ügyesen ment, főleg az esőben, úgyhogy minden dicséretet megérdemel. Örülök, hogy ismét ilyen sikerrel zárult az évad a csapat számára, mindegyik autó jól működik, és ez bizakodással tölt el minket a jövőre nézve- tette hozzá az óbudai versenyző.

(WWW.BANKUTIMOTORSPORT.HU)

ROKON SPORT

Jégkorcsolyák (új és használt) óriási választékban! Eladás-Vétel-Beszámítás



1039 Bp. Mátyás király út 6.
Nyitva: H-P: 10-18-ig, Szo: 9-14-ig
Tel: 250-30-38 • www.rokonsport.hu

Gyurta aláírt

Gyurta Dániel olimpiai és világbajnok úszó, valamint Óze István, az UTE klubigazgatója aláírta azt a szerződést, melynek értelmében a versenyző a lila-fehéreknek folytatja pályafutását. A londoni olimpián 200 mellen világcuccsal aranyérmes, 23 éves Gyurta eddig a Jövő SC tagja volt, szerződése augusztus végén járt le.



Családi Fitt Sportdélután

Mikulás-napi Fitt Családi Sportdélutánra vár mindenkit Kozma Zsuzsa december 9-én 14-től 18 óráig a Dance-Factory Tánc- és Sportcentrumba. Programok: zenés ovi torna, interaktív táncbemutatók, aerobics, arcfestés, családi szépségverseny, tombola. (A programon a részvétel ingyenes. További információ: www.dance-factory.hu, www.kozmazsuzsafitness.hu Cím: Bécsi út 267.)

Asztalitenisz mindenkinek!

A Csillaghegyi Mozgás és Szabadidő Sportegyesületnél az asztalitenisz iránt érdeklődő gyermekek, szüleik, valamennyi korosztály jelentkezését várják. Utánpótlás- és szabadidősport egyaránt üzhető, érdeklődés szerint. Iskolai helyszínek: Váradi, Medgyessy, Bárczi. (Jelentkezni lehet Kelen Baláznál a 06(70)314-0021-es telefonszámon és a csmsz.sport@gmail.com e-mail címen.)



Fotók: ANTAL ISTVÁN

A Diamond Sportegyesület és Harcművészeti Iskola növendékei látványos önvédelmi-, rúgás- és eséstechnikák bemutatásával ismertették meg a közönséggel a Hapkido sportágat az V. Civil és Nemzetiségi Napon az Óbudai Kulturális Központban



Fotó: ANTAL ISTVÁN

Oktatási fórumnak adott otthont november 23-án a Csillaghegyi Községi Ház. Hoffmann Rózsa oktatási államtitkárt és Varga Mihály minisztert az oktatás jelenlegi helyzetéről és jövőbeni kilátásairól kérdezték az érdeklődők

Levelezőlista civil szervezeteknek

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata levelezőlistát üzemeltet a kerületben működő civil szervezetek számára. Az önkormányzat által végzett napi pályázatfigyelés keretén belül felajánljuk, hogy részükre folyamatos tájékoztatást nyújtunk elektronikus levelezőrendszerünkön keresztül a különböző pályázati lehetőségekről és a civil szervezeteket érintő egyéb hasznos információkról. Ha igénylik az önkormányzat szolgáltatását, ezt szíveskedjenek jelezni *Locskainé Radnai Írisz* ifjúsági, sport és civil szervezetekkel foglalkozó referensnél, a radnai.irisz@obuda.hu e-mail címen.

Ingyenes tanácsadások

- A Fidesz 4-es választókerületének megbízásából **dr. Tócsy Balázs** ügyvéd minden hónap első keddjén 17-től 19 óráig a Csillaghegyi Községi Házban (Mátyás király út 13-15.) tart ingyenes jogsegélyt. * **Dr. Gáthy Zsuzsanna** ügyvéd minden hónap harmadik csütörtökén (**legközelebb december 20-án**) 16-tól 19 óráig a Békásmegyeri Községi Házban (Csobánka tér 5.) tart ingyenes jogsegélyt. (Bejelentkezés nem szükséges, érdeklődni a Fidesz 4-es választókerületének irodájában, a Hímző utca 1. alatt, vagy a 453-2900-as telefonszámon lehet.)
- A Kereszténydemokrata Néppárt III. kerületi Szervezete a Váradi utca 17. szám alatti irodájában csütörtökönként 16.30-tól 18.30 óráig fogadóórát tart, amely minden hónap harmadik csütörtökén **ingyenes jogi tanácsadással** egészül ki.
- A Magyar Szocialista Párt óbudai szervezetének megbízásából **Búzás Antal Győző** minden hónap első csütörtökén 16-tól 18 óráig lakásszövetkezeti és társasházi tanácsadást tart az MSZP kerületi irodájában (Cím: Mókus utca 1-3. Bejelentkezés: hétfőtől csütörtökig 9-től 17 óráig a 368-9464-es telefonszámon.)

Váradi utcai Kormányablak

Az Integrált Kormányzati Ügyfélszolgálatnál - Kormányablak -, a Váradi Sándor utca 15. szám alatt, **hétköznap 8-tól 20 óráig** várják a helyi és környékbeli lakosokat. (Az intézmény **teljes listája és a kapcsolódó ismertető** megtalálható a www.kormanyablak.gov.hu oldalon.)

FOGADÓÓRA. Dr. Oláh Lajos országgyűlési képviselő fogadóórát tart. Az érdeklődők a 06-20-770-6593-as telefonszámon jelentkezhetnek időpontegyeztetés céljából.

FOGADÓÓRA. Zsiga-Kárpát Dániel (Jobbik Magyarországért Mozgalom) országgyűlési képviselő fogadóórát minden hónap első péntekén 16 órától tartja a Kabar utca 11. szám alatti Jobbik irodában, illetve külön időpont egyeztetésére is mód van a z.karpat.daniel@jobbik.hu drótpostacímen.

Pályázati felhívás arculattervezésre

Az Óbudai Múzeum (a továbbiakban Kiíró) pályázatot hirdet a fiilájaként működő Goldberger Textilipari Gyűjtemény logójának és arculatának elkészítésére. A pályázatokat 2012. december 31-ig lehet benyújtani. A nyertes pályázó díjazása: **bruttó 250 ezer forint**.

A pályázat kiíró bemutatása

Az Óbudai Múzeum-Goldberger Textilipari Gyűjtemény 2012-ben fenntartóváltás után teljesen átalakul, modern, innovatív szemléletű korszerű eszközöket és technikákat előnyben részesítő múzeummá vált. 2013-ban nyitja meg kapuit újra „A Goldberger” című új állandó kiállítással, amely modern muzeológiai eszközökkel emléket állít az 1784-ben, Goldberger Ferenc által alapított és több mint 200 éven át fennállt textilgyár történetének. A néhány fős manufaktúráként induló üzem, a család egymást követő generációi modernizálták, termékeivel világhírű vállalattá fejlesztették. A kiállítás a gyár fejlődésének bemutatása közben számos interaktív elem segítségével teszi megérthetővé a textilnyomás technológiáját.

A pályázók köre

Pályázatot nyújthat be bármely természetes, vagy jogi személy, illetve jogi személy nélküli gazdasági társaság. A természetes személyek esetében feltétel a 18. életév betöltése.

A pályázat tárgya

Az intézmény hivatalos neve Óbudai Múzeum-Goldberger Textilipari Gyűjtemény. A feladat a *Goldberger Textilipari Gyűjtemény* név használatával arculattervezés.

A megtervezendő arculati elemek: logó, név-

jegykártya, levélpapír, webdesign főoldal terv.

Az arculatra vonatkozó elvárások

Az arculat legyen elegáns, XXI. századi, harmonikus színvilágú, jól átlátható, letisztult, modern formavilágú, markáns, könnyen megjegyezhető és felismerhető, a „múzeum” filozófiájához illeszkedő, sablonoktól mentes.

A pályázaton való részvétel feltételei

Nevezési díj nincs. Egy pályázó több, maximum 3 darab pályamunkával is nevezhet. A pályázat egyfordulós.

A pályázó felelősséget vállal azért, hogy a pályázat anyaga saját műve, amellyel semmilyen szerzői és egyéb jogokat nem sért, továbbá kijelenti, hogy bármilyen, esetleges jogsértésből adódó kárért felel. A feltétel megsértése esetén a pályázat érvénytelen, amennyiben pedig az eredményhirdetés után derül fény a jogsértésre, a pályázó köteles az elnyert díjat visszaszolgáltatni. Az Óbudai Múzeum a nyertes pályázat anyagának felhasználására teljes és kizárólagos jogot szerez, illetve a nyertes pályázat anyagát és a szerző nevét nyilvánosságra hozza. A nyertes pályázó kötelezi magát, hogy a pályázat eredményhirdetését, illetve az értesítést követő 5 napon belül a teljes pályázati anyagot a meghirdető birtokába adja.

A pályázathoz benyújtandó dokumentumok
Kötelezően benyújtandó dokumentumok: az arculat leírását, az ahhoz tartozó elemek terveit, valamint a pályázó jellegét, és csatolt fájlban a jelentkezési lapot a pályázó személyes adataival. A megadott személyes adatokat a Kiíró kizárólag a pályázathoz kapcsolódóan használja

fel, és azt bizalmasan kezeli, harmadik félnek nem adja át.

A pályázati anyag elvárt formátuma

A beadott pályázat *pdf formátumban, legfeljebb 7 MB méretben* készüljön, amelyben az arculati elemekről készült minták *vektorosan, vagy minimum 300 dpi felbontásban jpg formátumban* szerepeljenek. Pályázati jelentkezési lap - az eredeti doc formátumban.

A pályázat benyújtásának határideje és módja

A pályázat beadási határideje: **2012. december 31.** A pályázati anyagot e-mailben kell benyújtani az arculat@obudaimuzeum.hu címre, a levél tárgya „Goldberger arculatterv pályázat”.

A pályázat elbírálása

A bírálóbizottság - a szerző kiténének ismerete nélkül - 1 díjazottat választ a beadott pályázatok közül. A Kiíró a nyertest e-mail-ben értesíti.

Díjazás

A nyertes pályázó díjazása: **bruttó 250.000 forint**, amelynek kifizetéséről a Kiíró a nyertes pályázóval kötött szerződés után intézkedik.

(További információk: Révész Nándor, revesz.nandor@obudaimuzeum.hu, tel.: 250-1020, Gálfi Ágnes, agnesg@obuda.hu, tel.: 250-1020.)

JELENTKEZÉSI LAP

Pályázat jellegéje:

Név:

Születési hely, idő:

E-mail cím:

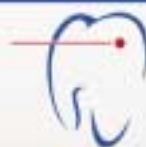
Levelezési cím

Telefonszám:

Egyéni vállalkozói igazolvány száma:

Felsőoktatási intézmény neve:

1036 Budapest, Nagyszombat utca 1.
Telefon: 1/250 90 86 Mobil: 30/494 45 48
<http://www.dentalpalace.hu> info@dentalpalace.hu
Rendelési idő: Hétfő - Péntek: 8:00 - 20:00



DENTAL PALACE
 Óbudai Fogászati Központ



Szolgáltatásaink:

Diagnosztika: digitális panoráma röntgen • digitális intraorális röntgen • intraorális kamera rendszer
 Dentálhigiéniá: ultrahangos fogkezelés • professzionális fogtisztítás • fogfehérítés
 Esztétikai és konzerváló fogászat
 Fogpótlás: fémentes pótlások • Zirkon korona 60.000 Ft
 Szájsebészet: bölcsességfogak műtéti eltávolítása • cysta sebészi kezelése • implantáció (fogbeültetés) • lézeres kezelések
 Gyermekfogászat és fogsabályozás
 Ingyenes implantátum beültetés konzultáció és röntgen készítés
 Ingyenes konzultáció ajakfeltöltésről és arc ráncalanításról

10% KEDVEZMÉNY Minden új páciensnek, aki elhozza magával ezt a kupont, 10% kedvezményt adunk az első alkalommal! (Dental Palace Óbudai Fogászati Központ)

1 % 1 % 1 %

A Csillaghegyi Csigaház Alapítvány (adószám: 18106730-1-41) köszönetet mond azoknak, akik 2009. évi személyi jövedelemadójuk 1 százalékát, azaz 99 ezer 97 forintot az alapítvány részére ajánlották fel. Az összeget későbbi felhasználás céljából tartalékozták.

Karácsonyi JOKER NAPOK!

December 11, 13, 18, 20.

KIEMELT AKCIÓINK:

- OMRON M2 felkaros vérnyomásmérő
- Akár 50% engedmény egyes termékekre!
- Vérnyomásmérő pontosságellenőrzés minden típusra 30% kedvezménnyel!

9 990,-

Az OMRON és MEDISANA termékek teljes választékát megtalálja mintaboltunkban!

EgészségPont mintabolt:

1037 Budapest, Kunigunda útja 60.

Nyitvatartás: H-Cs: 8.30-16.30, P: 8.30-16.00

Tel.: 453-7123, 453-7124 www.egeszsegpont.hu

A kockázatokról olvassa el a használati útmutatót vagy kérdezze meg kezelőorvosát!



Már a Pizza Paradicsom is randihely lett

www.talalkapont.hu

Hetente több alkalommal, változó ételkínálat 20-25% árkedvezménnyel!
 Látogasson el rendszeresen portálunkra, hogy ne maradjon le akcióinkról!
 Részletekért hívja a 430-10-10-es telefonszámot vagy látogasson el weboldalunkra!

Tel.: 430-10-10. Címünk: III. Bp., Vörösvári út 13.
www.pizzaparadicsom.hu



Pest-budai Látkép

A HetiVálasz havi melléklete

Keresse a **december 13-i** számban!



Az összefogás lapja
 a Duna két partján

HetiVálasz

ÓBUDA, a III. kerületi Önkormányzat lapja, megjelenik 68.000 példányban
 Igazgató-főszerkesztő: **Karalyos József**

Lapszerkesztő: **Klug Miklós**

Lapszerkesztő-helyettes: **Szeberényi Csilla** • Tördelés: **Ujvári Sándor**

Kiadja az Önkormányzat megbízásából az **IMPRESS-RÉGIÓ Kft.**

Szerkesztőség, hirdetésszervezés: 1035 Bp., III. Szentendrei út 32. Tel./fax: **430-1250**.

Kiadó: 1052 Bp., V. Váci u. 18. I. em. Tel./fax: 411-0266, 235-0417, 267-0525.

E-mail: obudaujsag@ecom.hu

Nyomás: Théma Nyomda Kft. 1106 Budapest, Jászberényi út 55.

Ügyvezető: **Cseszlai Róbert**

Segítsünk rajtuk!

Ne menjen el mellette!



Kérjük, hívja a Menhely Alapítvány
és a Magyar Máltai Szeretetszolgálat
24 órás diszpécserközpontját:

+36 1 338 4186 / 2-es mellék

Köszönjük, hogy segít a téli időszakban utcákon,
köztereinken rekedt hajléktalan embereken.

Győri-Dani Lajos

a Magyar Máltai Szeretetszolgálat alelnöke

Bús Balázs

Óbuda-Békásmegyer polgármestere

PYRON

PYRON A PAPIRON

Nagykereskedés, 3000 fajta árucikk, írószer, irodaszer, iskolaszer, papíráru.
1038 Budapest, Szentendrei út 218-220. Tel.: 240-9509, 250-4904

PYRON